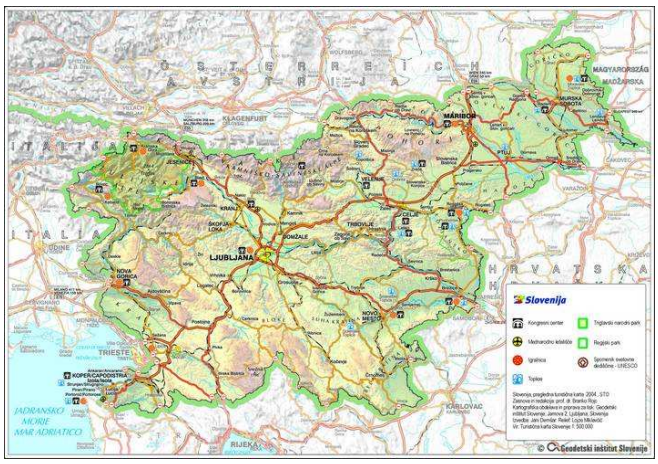
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER
SLOVENIA
Giugno 2016



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm.
In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (http://www.catalogo.ice.it/intro.php).

INDICE

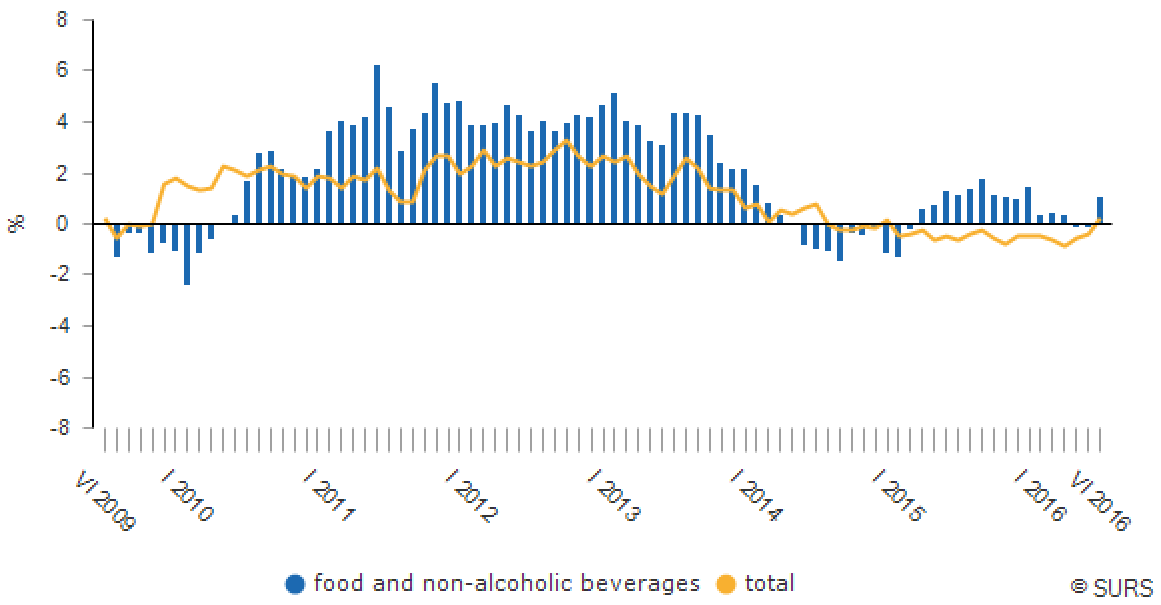
INTRODUZIONE 1
ECONOMIA 3
POLITICA 6
IMPRESE 13
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI 15
BANDI DI GARA 20
- PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA 20
- FORNITURE DI BENI 27
- REALIZZAZIONE DI OPERE 37

INIZIATIVE ED EVENTI 38
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA 39

INTRODUZIONE

Dopo un anno e mezzo, a **giugno 2016 l'inflazione è tronata di segno positivo** con un + 0,6% rispetto al mese precedente (+0,5 secondo l'indice armonizzato dei prezzi al consumo - IAPC) e +0,3% (+0,1% IAPC) rispetto a giugno 2015. La crescita media sia su base annua che semestrale rimane però negativa (-0,5%, che diventa rispettivamente -0,7 e -0,6% IAPC). Il risultato positivo dell'ultimo mese è stato determinato soprattutto dall'aumento dei prezzi dei servizi (+2,5% e +2,4% IAPC) mentre hanno continuato a contrarsi i prezzi dei beni di consumo (-0,8% e -1,3 IAPC).
I servizi che maggiormente hanno inciso sull'aumento dell'inflazione sono stati quelli telefonici (+6%), turistici (+4,2%), ospitalità e ristorazione (+2,3%). Anche il food e l'elettricità hanno visto incrementi rispettivi dell'1 e del 3,4%, a fronte di cali medi per tutti i beni di consumo (-1%) ad eccezione dei semi-durevoli (+0,3%).
In senso negativo hanno invece continuato ad incidere i prodotti petroliferi (con una riduzione rispetto a giugno 2015 del 16,7% per i combustibili liquidi e 9,8% per altri combustibili e lubrificanti) e le auto di seconda mano (-7,2%).
Per il primo semestre 2016, la maggior crescita è da ascrivere al gruppo ricreazione e cultura (+4,8%, con un picco del 12,4% per le vacanze), seguite da prodotti alimentari e bevande non alcoliche (+2,6%, con picchi del 13,5 e del 7,3% rispettivamente per frutta e verdura). Anche per il semestre hanno inciso al rialzo i gruppi ristorazione e ospitalità (+1,8%), comunicazione (+1,7%), arredamento, articoli per la casa e la manutenzione (+0,8%), trasporti (+0,6%), bevande alcoliche e tabacco (+0,5%), salute (+0,5%), abbigliamento e calzature (+0,2%), con ribassi per abitazioni, acqua, elettricità e gas (-0,7%).
Secondo l'indice armonizzato dei prezzi al consumo, a maggio 2016 il tasso di inflazione annuale dell'UE ha coinciso con l'area euro ed è stato del -0,1% (in miglioramento rispetto al -0,2% di aprile). Il tasso più basso è stato registrato in Romania (-3%) e quello più alto in Belgio (+1,6%).

Chart 1: Annual growth rates of consumer prices, Slovenia



Source: SURS

Table 1: Consumer price indices, Slovenia

	VI 16 / VI 15	VI 16 / V 16	VI 16 / XII 15	I–VI 16 / I–VI 15	VI 16–VII 15 / VI 15–VII 14	VI 16 / Ø 15
Total	**100.3**	**100.6**	**101.3**	**99.5**	**99.5**	**101.06**
1 Food and non-alcoholic beverages	101.1	100.4	102.6	100.3	100.8	102.03
2 Alcoholic beverages and tobacco	100.5	100.2	100.5	100.2	100.5	100.36
3 Clothing and footwear	100.4	98.8	100.2	100.6	100.1	105.63
4 Housing, water, electricity and other	98.8	100.4	99.3	98.8	98.8	99.08

5 Furnishing, household equipment and maintenance	100.5	100.2	100.8	100.1	99.8	100.44
6 Health	101.1	101.1	100.5	100.3	100.6	100.87
7 Transport	96.0	101.2	100.6	94.9	94.6	97.87
8 Communications	106.0	100.0	101.7	104.6	103.8	103.36
9 Recreation and culture	101.7	102.8	104.8	99.4	99.4	102.41
10 Education	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2	100.06
11 Restaurants and hotels	102.3	100.3	101.8	101.9	101.2	102.45
12 Miscellaneous goods and services	101.2	100.1	101.1	100.7	101.4	101.36
Goods	99.2	100.3	100.8	98.8	98.8	100.53
Services	102.5	101.1	102.5	101.1	100.9	102.20

Source: SURS

Table 2: Growth rates of harmonised consumer prices, Slovenia

	VI 16 / VI 15	VI 16 / V 16	VI 16 / XII 15	I–VI 16 / I–VI 15	VI 16–VII 15 / VI 15–VII 14	VI 16[1)] / Ø 15
Total	**0.1**	**0.5**	**1.2**	**-0.6**	**-0.7**	**100.87**
1 Food and non-alcoholic beverages	0.8	0.7	2.5	0.1	0.6	101.72
2 Alcoholic beverages and tobacco	0.3	0.2	0.4	0.1	0.4	100.25
3 Clothing and footwear	0.0	-1.6	-0.7	0.4	-0.1	105.13
4 Housing, water, electricity and other	-1.3	0.4	-0.6	-1.7	-1.8	98.90
5 Furnishing, household equipment and maintenance	0.1	0.0	0.6	-0.1	-0.4	100.04
6 Health	1.3	1.3	0.7	0.4	0.8	101.03
7 Transport	-4.1	1.2	0.7	-5.2	-5.6	97.98
8 Communications	5.5	0.1	1.5	4.3	3.4	103.02
9 Recreation and culture	1.3	2.1	3.5	-0.3	-0.4	101.84
10 Education	0.2	0.0	0.0	0.2	0.4	100.20
11 Restaurants and hotels	2.4	0.3	1.9	2.1	1.3	102.61
12 Miscellaneous goods and services	1.5	0.1	1.6	0.7	1.0	101.65
Goods	-1.3	0.4	0.7	-1.7	-1.7	100.13
Services	2.4	0.7	2.1	1.3	1.0	102.15

1) Indices.
Source: SURS

ECONOMIA

Foto: http://www.eunews.it

BAD BANK

La Bank Asset Management Bank (BAMC o "bad bank") ha chiuso il 2015 con una perdita pari a 8,3 milioni di euro. Fra le operazioni in cui è stata coinvolta va segnalata la vendita del 24% della quota della fabbrica di birra Pivovarna Laško e dei portafogli dei crediti di diverse importanti società (compagnia aerea di bandiera Adria-Airways, fabbrica di articoli da neve Elan, calzaturificio Polzela, finanziaria ACH). Alla fine dell'anno scorso la "bad bank" gestiva asset dell'ammontare di 1,2 miliardi di euro, circa il 20% in meno rispetto ad una anno prima.
Data pubblicazione: 01/06/2016

L'OCSE CORREGGE AL RIBASSO LE PREVISIONI ECONOMICHE PER LA SLOVENIA

L'OCSE prevede nel 2016 una crescita economica pari all'1,5%, -0,4% rispetto all'outlook del novembre scorso. Questo è determinato soprattutto dalla diminuzione della crescita delle esportazioni, da una maggiore incertezza in ambito internazionale e dalla momentanea diminuzione degli investimenti pubblici all'inizio della prospettiva finanziaria europea. Per il prossimo anno l'OCSE ha indicato una crescita economica pari al 2,3%, -0,4% rispetto a quanto annunciato nel rapporto precedente.
Data pubblicazione: 03/06/2016

IMPRESE CON MAGGIORI UTILI

Secondo la classifica delle imprese che nel 2015 hanno registrato i più alti utili netti pubblicata dal Delo, ai primi due posti si trovano le società farmaceutiche Krka (con utili netti pari a 146,2 milioni di euro) e Lek (115,9 milioni). Seguono la Società autostrade/DARS (60,4 milioni), la Superholding di Stato/SSH (54,6 milioni), la società immobiliare TCK (49 milioni), gli operatori telefonici Simobil e Telekom Slovenia, la KAD (società per l'erogazione delle pensioni), la società per la vendita al dettaglio di derivati petroliferi Petrol e la Luka Koper (Porto di Capodistria).
Data pubblicazione: 06/06/2016

Foto: Thinkstock

REGISTRATORI DI CASSA

Il Ministero delle Finanze ha deciso che le associazioni senza scopo di lucro con entrate imponibili inferiori a 5.000 euro non avranno più l'obbligo di avvalersi dei registratori di cassa, obbligatori dal 2 gennaio scorso. In considerazione del fatto che i registratori rappresentano un onere, le entrate dovranno essere registrate in altro modo.
Data pubblicazione: 07/06/2016

PREVISIONI SULLA CRESCITA ECONOMICA

Foto: Thinkstock

La Banca centrale slovena ha mantenuto le previsioni di crescita della Slovenia per quest'anno (+1,9%); l'outlook per il prossimo anno è di +2,5% (+0,3% rispetto alle previsioni precedenti), mentre per il 2018 del 2,6%. Ha motivato le previsioni con l'atmosfera favorevole a livello internazionale, con le capacità di ulteriore espansione delle esportazioni e del consumo privato. L'autorità bancaria prevede anche un miglioramento della situazione sul mercato del lavoro e, a partire dal prossimo anno, il ritorno dell'inflazione a livelli medi (attorno all'1,5%).
Data pubblicazione: 08/06/2016

PROPOSTA DI CAMBIAMENTI FISCALI

Dopo il ritiro, nel novembre scorso, della proposta di una mini-riforma fiscale, il Ministero delle Finanze ha proposto ieri nuovi cambiamenti fiscali finalizzati – come ha sottolineato – a ridurre il costo del lavoro e a migliorare l'equilibrio dei conti pubblici. La proposta, che sarà presentata nei prossimi giorni, prevede l'introduzione di un nuovo scaglione d'imposta, tassabile al 34%, per coloro che percepiscono fra i 20.400 e i 45.000 euro all'anno. Per i livelli di reddito da 45.000 a 70.907 euro e al di sopra dei 70.907 euro è prevista

una tassazione al 39% e del 47% (attualmente rispettivamente al 41% e 50%). In tal modo la pressione fiscale, assieme ad altri sgravi, diminuirebbe di circa 100 milioni di euro annui.
La riduzione nelle entrate verrebbe compensata con l'aumento della tassa sulle attività produttive dal 17% al 19% e da un più efficace sistema di raccolta delle tasse. La stampa riporta che le primissime reazioni, soprattutto del mondo dell'impresa, sono state negative. Il portavoce della Camera del commercio e dell'industria (GZS) ha sottolineato che la proposta non gode affatto del sostegno degli imprenditori poiché produrrebbe un aggravio della pressione fiscale sugli stessi.
Data pubblicazione: 09/06/2016

CRESCITA DELLE ESPORTAZIONI

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nei primi quattro mesi di quest'anno le esportazioni sono aumentate del 4,2% rispetto al primo quadrimestre 2015, mentre le importazioni sono diminuite dello 0,5%. Nel solo mese di aprile le esportazioni sono cresciute del 6,3% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Le importazioni sono diminuite invece dello 0,7%. L'export è aumentato soprattutto negli Stati membri dell'UE (+7,3%) mentre verso i Paesi extra-UE la crescita è stata più moderata (+2,8%).
Data pubblicazione: 10/06/2016

Foto: http://instore.si

PRODUZIONE INDUSTRIALE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che in aprile è aumentata dello 0,5% la produzione industriale rispetto al mese precedente. La crescita è stata trainata dal settore manifatturiero (+0,9%) e, in parte, dalla produzione di energia elettrica, gas e vapore (+0,2%); quello minerario ha registrato invece una contrazione (-2,5%). Nei primi quattro mesi dell'anno la produzione industriale è stata del 5,3% superiore rispetto al primo quadrimestre del 2015.
Data pubblicazione: 13/06/2016

CONFRONTO FRA SLOVENIA E STATI CONFINANTI

Foto:http://osservatoriodiconfine.blogspot.si

Il Finance confronta, con alcuni dati economici, la Slovenia e i suoi quattro Paesi vicini (Italia, Austria, Croazia e Ungheria).
Basandosi su dati Eurostat e Trading Economics aggiornati a dicembre 2015 riporta che, dal punto di vista del principale indice di borsa, l'unico Paese a registrare una crescita è l'Ungheria (20,0%); la Croazia ha registrato -3,7%, la Slovenia -8,5%, l'Austria -15,1% e l'Italia -26,3%. L'Ungheria è anche il Paese meno indebitato (75,3%), contro l'83,2% della Slovenia, l'86,2% dell'Austria, l'86,7 della Croazia e il 132,7% dell'Italia. L'Italia si trova al primo posto negli arrivi annuali di turisti stranieri con 53,3 milioni, davanti all'Austria (23,5 milioni), la Croazia (12,5 milioni), l'Ungheria (4,9 milioni) e la Slovenia (2,6 milioni). Il rendimento dei titoli di stato decennali in Austria è stato dello 0,245%, in Slovenia dell'1,385%, in Italia dell'1,482%, in Ungheria del 3,440% e in Croazia del 3,682%. La percentuale media della crescita trimestrale del PIL è stata dello 0,58% in Croazia, dello 0,55% in Slovenia, dello 0,33% in Austria, dello 0,25% in Italia e dello 0,13% in Ungheria.
Data pubblicazione: 17/06/2016

POTERE D'ACQUISTO

L'Ufficio nazionale di statistica ha indicato che nel 2015 il potere d'acquisto della Slovenia ha raggiunto l'83% della media europea del PIL pro capite: rispetto all'anno precedente è rimasto invariato. Secondo questo criterio la Slovenia si pone subito dopo la Repubblica Ceca e davanti a Cipro. Molto lontana dal Lussemburgo, in vetta alla classifica, il cui PIL pro capite ha toccato il 171% della media europea.
Data pubblicazione: 17/06/2016

CRESCITA DEGLI UTILI AL LORDO DELLE IMPOSTE

Nei primi quattro mesi di quest'anno le banche slovene hanno prodotto 192,3 milioni di utili al lordo delle imposte, +56% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. La Banca centrale slovena evidenzia che il risultato va attribuito soprattutto alla diminuzione dei costi per le svalutazioni degli asset e per gli accantonamenti.
Data pubblicazione: 22/06/2016

Foto:Thinkstock

BILANCIO

A maggio le entrate nel bilancio hanno superato di 85,2 milioni di euro le uscite, continuando il trend positivo di aprile, che aveva già registrato un avanzo di 61,4 milioni. Il disavanzo registrato nei primi tre mesi dell'anno è sceso a 425,1 milioni. Per il 2016 il deficit previsto è pari a 839,3 milioni (2,1% del PIL).
Data pubblicazione: 22/06/2016

RATING DELLA SLOVENIA

Foto: http://www.istockphoto.com

L'agenzia di rating Standard & Poor's (S&P) ha migliorato venerdì il rating della Slovenia, elevandolo da A- ad A, con outlook stabile; parimenti ha migliorato il rating per i debiti a breve termini, che da A-2 è passato ad A-1. In virtù della disponibilità di riserve liquide pari al 18% del PIL, l'agenzia rating attende una diminuzione del debito pubblico dall'attuale l'83,2% al 74% del PIL nel 2019. S&P ritiene che la situazione nel sistema bancario stia migliorando, che sia diminuito l'indebitamento delle imprese (al di sotto della media UE) e che il consumo interno possa aumentare. Fra i fenomeni negativi ha segnalato il pericolo di disaccordi all'interno della maggioranza, con possibili ripercussioni sulla stabilità politica, e il ruolo, ancora forte, dello Stato nell'economia. Dopo Moody's, S&P è la seconda delle grandi agenzie rating che hanno migliorato il rating della Slovenia.
Data pubblicazione: 22/06/2016

PROCEDIMENTO DI DEFICIT ECCESSIVO

A margine della riunione Ecofin, venerdì in Lussemburgo, il Ministro sloveno delle Finanze, Dušan Mramor, ha espresso soddisfazione per la conferma, da parte dei Ministri delle Finanze UE, di interruzione del procedimento per deficit eccessivo nei confronti della Slovenia, proposto il mese scorso dalla Commissione Europea. La Slovenia, ha dichiarato il Ministro, ha recuperato la propria sovranità economica. Ciò è stato possibile grazie alla riduzione del deficit a 2,9% sul PIL nel 2015 e all'adempimento da parte da parte slovena (accanto a Spagna e Cipro), agli impegni assunti nell'ambito del Patto di stabilità e di crescita.
Data pubblicazione: 22/06/2016

CLIMA DI FIDUCIA DEI CONSUMATORI

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a giugno l'indice del clima di fiducia dei consumatori è aumentato del 2% su base mensile, mentre su scala annuale è stato inferiore del 9%. Il calo è attribuito soprattutto alle previsioni economiche negative in ambito nazionale.
Data pubblicazione: 23/06/2016

Foto: http://www.zurnal24.si

BILANCIO DI STATO 2017-2018: PROPOSTA PER LE USCITE DI BILANCIO

Il Governo ha approvato ieri le direttrici principali delle uscite di bilancio per il biennio 2017-2018. Il tetto di 9,423 miliardi di euro per il 2017, stabilito all'approvazione dell'ultimo bilancio (nel novembre 2015), è stato elevato a 9,527 miliardi, grazie al relativo decreto approvato dall'Assemblea nazionale in conformità alla cd. regola d'oro fiscale. Per il 2018 è stato invece definito il tetto di 9,573 miliardi.
Data pubblicazione: 24/06/2016

FLUSSI TURISTICI

Foto: Thinkstock

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nei primi quattro mesi di quest'anno è stato registrato un aumento del 9% degli arrivi di turisti e del 7% dei pernottamenti rispetto allo stesso periodo del 2015. Fra i turisti stranieri figuravano al primo posto, ad aprile, gli italiani con il 20% dei pernottamenti, davanti agli austriaci (16%), ai tedeschi (10%), ai serbi (5%) ed ai croati (4%).
Data pubblicazione: 27/06/2016

TASSO DI INCREMENTO NATURALE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che lo scorso anno il tasso di incremento naturale nel Paese è stato positivo per il decimo anno consecutivo: il numero delle nascite (20.641) è stato leggermente superiore al numero dei decessi (19.834). La vita media in Slovenia era pari a 72,8 anni per gli uomini e 81 anni per le

donne, con una media di 76,9 anni. Nell'ultimo decennio è aumentata di 10 anni l'età media degli uomini e di 8 anni quella delle donne.
Data pubblicazione: 28/06/2016

INTERVENTI A SOSTEGNO DEGLI AGRICOLTORI

A margine del Consiglio Agricoltura e Pesca, ieri in Lussemburgo, il Ministro dell'Agricoltura, Dejan Židan, ha dichiarato che la Slovenia sostiene le misure addizionali proposte dalla maggior parte degli Stati membri e finalizzate ad alleggerire la pressione nei confronti degli agricoltori. Nonostante il fatto che la situazione in alcuni settori (mercato dei suini e del latte) sia migliorata, occorrono interventi comuni più incisivi.
Data pubblicazione: 28/06/2016

RITORNA L'INFLAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che, dopo un anno e mezzo, a giugno è ritornata nuovamente l'inflazione, che, su base annua, ha raggiunto lo 0,3%: mentre i prezzi delle merci in un anno sono diminuiti dello 0,8%, quelli dei servizi sono aumentati del 2,5%. Su base mensile sono aumentati soprattutto i prezzi nei settori ricreazione e cultura, un po' m eno quelli dei derivati petroliferi.
Data pubblicazione: 30/06/2016

Foto: http://www.financnitrgi.com

DEFICIT E DEBITO PUBBLICO

Nel primo trimestre di quest'anno il deficit pubblico ha raggiunto il 3,4% del PIL, -0,7% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Fra le uscite sono stati ridotti gli investimenti e gli interessi passivi.
Il debito pubblico alla fine di questo trimestre è invece dell'83,8% del PIL; rispetto a sei mesi fa è aumentato dello 0,6%. L'Obiettivo del governo è di ridurlo quest'anno all'80,2%.
Data pubblicazione: 30/06/2016

POLITICA

RAPPORTO ANNUALE DELLA COMMISSIONE ANTI-CORRUZIONE

Il presidente della Commissione anti-corruzione, Boris Štefanec, ha consegnato ieri al Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, il rapporto annuale sull'attività dell'organo. Lo scorso anno è cresciuto notevolmente il numero dei contatti riconducibili a lobbying, denunciati da parte dei membri del Parlamento. Štefanec ha auspicato l'approvazione di un codice etico dei membri dell'Assemblea nazionale e un aggiornamento della legge per la prevenzione della corruzione.
Data pubblicazione: 01/06/2016

VISITA DEL MINISTRO POLETTI

E' stato ieri in visita a Lubiana il Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, Giuliano Poletti. Durante l'incontro con l'omologo sloveno, il Ministro del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle Pari opportunità, Anja Kopač Mrak, sono stati affrontati diversi temi d'attualità, fra i quali la problematica dell'occupazione giovanile, connessa con l'attuazione della Garanzia per i Giovani. I due Ministri hanno parlato anche della proposta della direttiva sul distacco dei lavoratori e della collaborazione fra i due Paesi nell'attuazione della normativa europea sulla sicurezza sociale. In serata il Ministro Poletti è intervenuto al ricevimento in occasione della Festa Nazionale, offerto dall'Ambasciatore d'Italia a Lubiana. Ha preso la parola, in rappresentanza del Governo sloveno, il Segretario di Stato alla Presidenza del Consiglio, Tadej Slapnik.
Data pubblicazione: 03/06/2016

Foto: Newpresse

CONCLUSIONE DELLO SCIOPERO DEGLI AGENTI DI POLIZIA

E' stato firmato ieri l'accordo fra il Governo e i sindacati di polizia con il quale si conclude lo sciopero degli agenti di polizia, iniziato il 18 novembre scorso. I mezzi di informazione riferiscono che le due parti hanno

concordato aumenti salariali che comporteranno un onere di 10,3 milioni annui aggiuntivi alla voce retribuzioni, senza rivedere però l'intero sistema retributivo come richiesto dai sindacati.
Data pubblicazione: 03/06/2016

SONDAGGIO DELO: SCENDE NUOVAMENTE IL CONSENSO AL GOVERNO

Nel sondaggio pubblicato stamane dal Delo il governo ha registrato il sostegno più basso dall'insediamento in poi: 2,28 nella scala da 1 a 5. Per quanto concerne l'orientamento al voto, continua ad essere in testa il Partito democratico/SDS (7,3%), ma con una percentuale bassa. Lo stesso vale per la maggior parte degli altri partiti: Sinistra unita/ZL ha conseguito il 6,7%, i Social-democratici/SD il 4,1%, il Partito del centro moderno/SMC il 3,4% (ai minimi assoluti), il DeSUS l'1,9% e Nuova Slovenia/NSi l'1,6%. Molto alta la percentuale degli indecisi: oltre il 70%.
Data pubblicazione: 06/06/2016

Foto: Twitter

VISITA DEL PRESIDENTE KOSOVARO A LUBIANA

Su invito del Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha iniziato ieri una visita ufficiale di due giorni il Presidente del Kosovo Hashim Thaci. Nel comunicato emesso dalla Presidenza della Repubblica viene evidenziato che il Presidente sloveno, durante l'incontro con il suo omologo, ha ribadito il sostegno sloveno all'inserimento del Kosovo nelle integrazioni euroatlantiche e al dialogo fra Belgrado e Pristina, oltre che fra i Paesi del sud-est europeo. La cooperazione regionale è anche una delle finalità del cd. Processo Brdo-Brioni i cui leader si sono incontrati proprio recentemente a Sarajevo. A giudizio di Pahor, la Serbia e il Kosovo stanno risolvendo i problemi, "trasformandoli in opportunità". Al riguardo, Thaci, come recita il comunicato, ha affermato che la normalizzazione delle relazioni avviene lentamente ma in maniera "inarrestabile". Dal punto di vista bilaterale, Pahor ha espresso soddisfazione per la crescita dell'interscambio commerciale, che nel 2015 era pari a 90,6 milioni di euro. Durante la prima giornata di visita, Thaci è stato ricevuto anche dal Primo Ministro, Miro Cerar, e dal sindaco della capitale, Zoran Jankovic. Oggi il Presidente del Kosovo parteciperà, assieme all'omologo sloveno, ad una conferenza d'affari.
Data pubblicazione: 07/06/2016

PROTESTE DI BELGRADO PER LE DICHIARAZIONI DEL PRESIDENTE PAHOR

Ieri il Ministero degli Esteri serbo ha consegnato una nota di protesta all'Ambasciatore sloveno in Serbia, in merito alle dichiarazioni del Presidente Pahor sul riconoscimento del Kosovo durante la seconda giornata di visita del Presidente kosovaro Thaci a Lubiana. Nel confermare la ricevuta della nota, il Ministero degli Esteri sloveno ha fatto presente che "la Slovenia ha riconosciuto il Kosovo come Stato indipendente e che sostiene le sue integrazioni, così come sta sostenendo le integrazioni europee di tutti gli Stati del sud-est europeo e, in questo contesto, anche la soluzione delle controversie e delle questioni aperte".
Data pubblicazione: 09/06/2016

Foto: Reuters

RATIFICA DEL PROTOCOLLO DI ADESIONE DEL MONTENEGRO ALLA NATO

L'Assemblea nazionale ha ratificato ieri, a grande maggioranza, il protocollo di adesione del Montenegro all'Alleanza atlantica. La Slovenia è il secondo Paese dell'Alleanza, dopo l'Islanda, ad aver ratificato il documento.
Data pubblicazione: 09/06/2016

PROTESTA SINDACALE

Foto: BoBo/Borut Živulović

Alcune centinaia di attivisti sindacali hanno protestato ieri davanti alla sede del governo contro la decisione dell'Esecutivo di ritirarsi unilateralmente dalle trattative con i sindacati del pubblico impiego. Diverse sigle sindacali hanno chiesto anche che il governo non proponga più leggi connesse con i diritti dei lavoratori non concertate con i sindacati: in caso contrario hanno minacciato di ricorrere allo sciopero. Come riferisce la stampa, i sindacati hanno fatto presente che le misure restrittive, che colpiscono soprattutto le fasce più deboli, durano già da sette anni e che, dato che il PIL è nuovamente ai livelli pre-crisi, non c'è alcun motivo per prolungarle *Data pubblicazione: 10/06/2016*

COMITATO DEI MINISTRI DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Il Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa ha discusso nei giorni scorsi anche su due questioni che riguardano da vicino la Slovenia: il dossier dei risparmiatori dell'ex Ljubljanska banka di Zagabria e Sarajevo, per i quali la Corte europea di Strasburgo nel 2014 ha sentenziato il risarcimento, e le difficoltà delle carceri di Lubiana. L'organismo ha invitato le autorità slovene a tenerlo aggiornato sull'attuazione della sentenza che coinvolge circa 230.000 risparmiatori e di trovare una soluzione a lungo termine per il penitenziario a causa del sovraffollamento.
Data pubblicazione: 10/06/2016

VISITA DI BRGLEZ IN BULGARIA

Il Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, ha iniziato ieri una visita ufficiale a Sofia dove ieri è stato ricevuto dal Presidente del Parlamento bulgaro, Tsetska Tsacheva, dal Presidente della Repubblica Rosen Plevneliev e dal Primo Ministro Boyko Borissov. Oggi Brglez incontrerà autorità locali, mentre domani parteciperà alla sessione plenaria dell'Assemblea parlamentare del Processo di cooperazione nel sud-est europeo (SEECP), presieduta dalla Bulgaria.
Data pubblicazione: 10/06/2016

Foto: Archivio del Governo sloveno

SCANDALO PANAMA PAPERS

Secondo indiscrezioni stampa, il Console onorario sloveno in Lussemburgo dal 1992, Franc Dreu, coinvolto nell'inchiesta internazionale sull'evasione fiscale, ha rassegnato le dimissioni dall'incarico per motivi personali. Per il Console onorario sloveno in Liechtenstein Donat P. Marxer, parimenti coinvolto nello scandalo, il governo ha chiesto invece di non prolungare il mandato quinquennale.
Data pubblicazione: 10/06/2016

VISITA DEL CAPO DI STATO MAGGIORE ITALIANO DELLA DIFESA

Foto: Barbara Žejavac

Si trova da ieri in visita in Slovenia il Capo di Stato Maggiore italiano della Difesa, gen. Claudio Graziano. Durante la prima giornata di incontri è stato ricevuto dal Capo di Stato Maggiore sloveno, gen. Andrej Osterman, e dal Ministro della Difesa, Andreja Katič. Ha avuto anche un incontro con la Commissione parlamentare della Difesa e si è recato al Centro di eccellenza NATO per combattimenti di montagna a Poljče. L'agenzia STA e il Primorski dnevnik mettono in evidenza la cooperazione fra i due eserciti nelle operazioni internazionali in Kosovo, Libano, Afghanistan e Mali e nell'operazione militare Sophia nel Mediterraneo, nonché le nuove minacce connesse con il terrorismo, che richiedono nuove forme di risposta, soprattutto a livello internazionale.
Data pubblicazione: 14/06/2016

ESTENSIONE DELLA RETE DIPLOMATICA SLOVENA

A seguito della riunione del Consiglio per l'internazionalizzazione dell'economia slovena, il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha annunciato l'apertura di nuove sedi diplomatiche. Una sarà aperta in Kazakistan con una parte dei finanziamenti inizialmente destinati all'Expo 2017; un'altra invece a Dubai, negli Emirati Arabi Uniti, come sollecitato dal mondo dell'impresa. Erjavec ha anticipato che, in virtù dei fondi ricevuti a seguito della ripartizioni dei beni dell'ex Jugoslavia, sono in programma anche nuove sedi in Marocco e forse in altri Paesi dell'Africa, come ad esempio in Tanzania. L'estensione della rete, ha precisato il Ministro, avviene anche grazie al miglior coordinamento della diplomazia economica che vede impegnati, oltre al Ministero degli Esteri, anche la Camera di Commercio e l'agenzia pubblica Spirit. A sostenere il rafforzamento della rete diplomatico-consolare è anche il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, il quale ha annunciato che visiterà a settembre gli Emirati Arabi per definire la partecipazione slovena all'Expo 2020 a Dubai.
Data pubblicazione: 14/06/2016

IL DESUS RITIRA IL SOSTEGNO AL MINISTRO DEL LAVORO

Contrariamente a quanto annunciato ancora recentemente, il leader del Partito dei pensionati/DeSUS, il Ministro degli Esteri Karl Erjavec, ha dichiarato ieri che il suo partito non appoggerà il Ministro del Lavoro, Andreja Kopač Mrak, alla sessione parlamentare dedicata alla mozione di sfiducia nei suoi confronti, avanzata dall'opposizione. Erjavec, che ieri ha informato anche il Primo Ministro Miro Cerar, ha motivato la

decisione con lo scarso impegno del Ministero del Lavoro nell'attuazione dei programmi per le persone anziane.

Foto: Blaž Samec/Delo

Indiscrezioni stampa riportano la posizione del DeSUS ad all'interesse del partito all'inserimento di persone di fiducia nelle strutture di assistenza per anziani e alla battaglia politica con i Social-democratici/SD, ai quali il Ministro Kopač Mrak appartiene.
I media sono ora concentrati sulla riunione fra i vertici dei partiti che compongono la coalizione di governo, convocata d'urgenza, e sulla riunione della principale forza di maggioranza, il Partito del centro moderno/SMC. La mozione di sfiducia contro il Ministro Kopač Mrak è calendarizzata in Assemblea nazionale per domani.
Data pubblicazione: 14/06/2016

IL DESUS E I SOCIAL-DEMOCRATICI SU BANCHI OPPOSTI

Il Primo Ministro Miro Cerar ha espresso forti critiche in merito allo scontro fra il Partito dei pensionati - DeSUS (che ha deciso di ritirare il sostegno al Ministro socialdemocratico Anja Kopač Mrak sulla mozione di sfiducia nei suoi confronti), e i Social-democratici/SD, definendolo un tentativo di destabilizzare lo spazio politico. Cerar ha annunciato che il suo partito non appoggerà la mozione di sfiducia, sottolineando che tutto ciò avviene in un momento inadatto, in cui il governo ha tutte le condizioni per procedere verso cambiamenti cruciali. Commentatori stampa esprimono dubbi sulla possibilità che la mozione di sfiducia passi ma intravedono segnali di crisi nella coalizione.
Data pubblicazione: 15/06/2016

INCONTRO LAVROV-ERJAVEC

Foto: Maxim Zmeyev/REUTERS

Su invito dell'omologo russo Sergey Lavrov, ha iniziato ieri a Mosca una visita di due giorni il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec. Nel comunicato emesso dal Ministero sloveno degli Esteri viene evidenziato che l'incontro di ieri con Lavrov è stato dedicato soprattutto alle relazioni bilaterali, anche in vista della presenza del Presidente russo Putin alla cerimonia commemorativa, nei pressi di Kranjska Gora, per il 100° anniversario della morte, durante la Prima Guerra Mondiale, di prigionieri russi travolti da una valanga. Il Ministro Erjavec ha sottolineato che "è necessario un dialogo con la Russia, importante protagonista delle relazioni internazionali" con particolare riguardo al dialogo fra NATO e Federazione russa. I due interlocutori hanno ritenuto che sarebbe opportuno che il nuovo Segretario generale ONU provenga dal gruppo dell'Europa orientale e che, al riguardo, il candidato sloveno Danilo Türk "è uno dei più forti candidati". Lavrov e Erjavec hanno discusso anche dei temi internazionali d'attualità, fra cui la crisi ucraina e il conflitto in Siria.
Data pubblicazione: 15/06/2016

PRESENZA DELL'ALLEANZA ATLANTICA NELL'EST EUROPA

A margine della riunione dei Ministri della Difesa NATO, ieri a Bruxelles, il Ministro sloveno della Difesa, Andreja Katič, ha dichiarato che la Slovenia sostiene una più forte presenza delle forze NATO nell'Europa dell'Est, inclusa la creazione di battaglioni multinazionali nei Paesi baltici e in Polonia. Sebbene abbia fatto presente che è troppo presto per definire il contributo sloveno, il Ministro ha menzionato la possibilità di una partecipazione in forma di polizia militare, di un battaglione per la difesa radiologica, chimica e biologica, di intelligence e di sostegno con elicotteri. Non ha dimenticato di menzionare la motonave Triglav per il contributo offerto nell'operazione navale Sophia.
Data pubblicazione: 15/06/2016

CONCLUSIONE DELLA VISITA DEL CAPO DI STATO MAGGIORE DELLA DIFESA

Il Capo di Stato maggiore italiano della Difesa, generale Claudio Graziano, ha concluso ieri la visita di due giorni in Slovenia. Durante l'incontro con il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha avuto uno scambio di vedute sui principali temi internazionali. Il generale Graziano ha sottolineato le eccellenti relazioni di cooperazione bilaterale fra Italia e Slovenia e alla condivisione di interessi e di obiettivi strategici fra Roma e Lubiana.
Data pubblicazione: 15/06/2016

Foto: http://www.difesaonline.it

CONCLUSIONE DELLA VISITA DI ERJAVEC A MOSCA

Durante la seconda ed ultima giornata della visita a Mosca il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha incontrato mercoledì il Ministro per le comunicazioni Nikolay Nikiforov, con il quale co-presiede la Commissione intergovernativa russo-slovena per la cooperazione commerciale e tecnico-scientifica. Nel comunicato del Ministero degli Esteri viene sottolineato che i due interlocutori hanno discusso dei possibili provvedimenti per capovolgere i trend negativi della cooperazione economica fra i due Paesi, inclusa la possibilità di presentarsi congiuntamente su mercati terzi. Nell'occasione è stato firmato il Programma di attuazione del Memorandum sui progetti cruciali rivolti ad accrescere la cooperazione economica: agli attuali 30 ne sono stati aggiunti altri 4. Il Ministro Nikiforov ha espresso l'interesse del suo Paese per la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia. Al riguardo il Ministro Erjavec ha fatto presente che, sulla base di un bando internazionale, le imprese saranno invitate a partecipare nel co-finanziamento e nella costruzione dell'opera mediante una partnership pubblico-privata.
Data pubblicazione: 17/06/2016

LIBERALIZZAZIONE DEI VISTI

Foto: Tanjug/AP

Nella riunione di ieri, il Governo ha espresso sostegno alla liberalizzazione dei visti per i cittadini del Kosovo e dell'Ucraina. Per quanto concerne invece la liberalizzazione dei visti per la Turchia la Slovenia si è riservata di prendere una decisione dopo che avrà esaminato il relativo rapporto della Commissione Europea, in considerazione delle possibili conseguenze della liberalizzazione sulla situazione nel Paese dal punto di vista delle migrazioni e della sicurezza. Nel comunicato diffuso dal Governo viene evidenziato che la Slovenia seguirà attentamente l'evolversi della situazione in detti Paesi e che, qualora sussistano le circostanze, potrebbe avvalersi del meccanismo di arresto rapido del regime senza visti.
Data pubblicazione: 17/06/2016

RESPINTA LA MOZIONE DI SFIDUCIA CONTRO IL MINISTRO DEL LAVORO

L'Assemblea nazionale ha respinto mercoledì, in tarda serata, la mozione di sfiducia nei confronti del Ministro del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali delle Pari opportunità, Anja Kopač Mrak. Sebbene la mozione abbia avuto il sostegno di 43 deputati (ad appoggiare il Ministro sono stati 38), il Ministro socialdemocratico, almeno per ora, rimane al suo posto in quanto per destituirlo erano necessari 46 voti, cioè la metà più uno. La mozione è stata sostenuta, in maniera compatta, dall'opposizione (Partito democratico/SDS, Nuova Slovenia/NSi, Sinistra unita/ZL), da alcuni deputati del gruppo misto e dal Partito dei pensionati/DeSUS, che fa parte della maggioranza di governo.
Il Primo Ministro Miro Cerar ha dichiarato alla stampa che il Governo continua normalmente la sua attività, smorzando i toni sulla crisi all'interno della maggioranza. Il Delo commenta negativamente la "manovra" del DeSUS e del suo leader, Karl Erjavec che starebbe cercando di affermare la sua leadership sull'opinione pubblica e che con il sostegno alla mozione avrebbe violato l'accordo fra i tre partiti di governo con conseguenze che si faranno sentire nel lungo periodo.
Data pubblicazione: 17/06/2016

ANNUNCIATA VISITA DELLA PRESIDENTE CROATA GRABAR KITAROVIĆ

L'Ufficio governativo per le comunicazioni ha annunciato la visita ufficiale, domani e dopodomani, della Presidente croata, Kolinda Grabar Kitarović. La visita a Lubiana, su invito del Presidente della Repubblica, Borut Pahor, si svolgerà nel contesto del 25° anniversario dell'indipendenza della Slovenia e della Croazia, che proclamarono la decisione lo stesso giorno, il 25 giugno 1991. Proprio la Slovenia e la Croazia sono state le prime a riconoscersi a vicenda, innescando il processo di riconoscimento di altri Paesi. La Signora Grabar Kitarović sarà ricevuta domani dall'omologo sloveno, venerdì dagli altri vertici istituzionali. Lo stesso giorno assisterà alla cerimonia di stato in occasione della Festa nazionale slovena e del 25° anniversario dell'indipendenza alla quale parteciperanno anche i Presidenti di Italia, Austria, Ungheria e Germania.
Data pubblicazione: 22/06/2016

Foto: http://www.wikiwand.com

NEL NUOVO SONDAGGIO CONFERMATO IL PRIMATO DELL'SDS

Nel sondaggio commissionato da TV Slovenia e dal quotidiano Dnevnik risulta sempre al primo posto il Partito democratico/SDS (14,3%) davanti ai Social-democratici/SD (8,9%), al Partito del centro

moderno/SMC (8,4%), a Sinistra unita/ZL (8,1%), a Nuova Slovenia/NSi (5,3%) e al Partito dei pensionati/DeSUS (3,5%). Quasi la metà degli intervistati sono indecisi.
Data pubblicazione: 22/06/2016

PROPOSTE DI LEGGE ANTI-TERRORISMO

L'agenzia di stampa STA riporta che l'Assemblea nazionale ha respinto ieri le modifiche al codice penale con le quali il Partito democratico/SDS aveva proposto sanzioni per coloro che si recano all'estero a scopi terroristici. Nel motivare la proposta, l'SDS ha indicato il caso di Rok Žavbi, il cittadino sloveno in attesa di essere estradato in Italia sotto l'accusa di reclutamento di jihadisti. L'agenzia scrive che il Governo è intenzionato a presentare una propria proposta di modifiche.
Data pubblicazione: 22/06/2016

DISSIDI NEL CENTRO-DESTRA

Foto: http://www.zurnal24.si

L'eurodeputato Lojze Peterle (Nuova Slovenia/NSi) ha dato le dimissioni dalla presidenza dell'Associazione per i valori dell'indipendenza slovena (VSO), uno dei think-tank di centro destra. L'ex Primo Ministro ha motivato la decisione con l'inadeguata informativa ricevuta circa l'avvio da parte dell'Associazione stessa di un'azione legale contro la maggior parte dei membri della Presidenza collettiva slovena che nel 1991 (ai tempi dell'ex Jugoslavia) firmarono un appello considerato dalla VSO contrario alle spinte indipendentistiche slovene.
La stampa commenta che la decisione di Peterle acuisce i dissapori all'interno del centro-destra e che potrebbero accentuarsi ulteriormente fra qualche giorno, quando è prevista una cerimonia parallela a quella ufficiale in occasione del 25° anniversario dell'indipende nza. Non è ancora noto il nome degli oratori e non si tratterebbe di rappresentanti di spicco del Partito popolare/SLS (formazione extraparlamentare con un eurodeputato). Incerta anche la partecipazione di Nuova Slovenia/NSi. I popolari contestano al leader del Partito democratico/SDS, Janša, di sostenere indirettamente i nuovi movimenti sorti recentemente nello schieramento di centro-destra, in alternativa a NSi e SLS.
Data pubblicazione: 22/06/2016

COOPERAZIONE SLOVENIA-FEDERAZIONE RUSSA

Il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, ha partecipato venerdì a San Pietroburgo al Forum economico internazionale nell'ambito del quale, oltre ad intervenire in uno dei panel, ha incontrato alti esponenti governativi. Nel comunicato del Ministero dello Sviluppo economico viene evidenziato che, durante l'incontro con il Ministro delle comunicazioni, Nikolay Nikiforov, ha approfondito i temi iniziati durante l'ultima visita di Počivalšek a Mosca nell'aprile scorso. Nikiforov ha ribadito l'interesse di alcune imprese russe ad investire nel campo dell'energia e delle infrastrutture, inclusa la costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia. Počivalšek è stato ricevuto anche dal Vice-Ministro per lo Sviluppo economico, Alexei Likhachev.
Data pubblicazione: 22/06/2016

MOZIONE DI SFIDUCIA CONTRO IL MINISTRO DEI TRASPORTI

Foto: Aleš Černivec /Delo

I gruppi parlamentari di Sinistra unita/ZL e degli indipendenti hanno annunciato ieri la presentazione di una mozione di sfiducia nei confronti del Ministro dei Trasporti, Peter Gasperšič, riportano i mezzi di informazione. Nel motivare la decisione hanno indicato soprattutto "l'immobilismo" del Ministro per quanto concerne la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia e il tentativo di privatizzare le infrastrutture strategiche statali. Anche questa questione riguarda da vicino lo scalo capodistriano in quanto la società 2TDK, istituita dallo Stato ai fini del finanziamento del secondo binario, prevede una partnership pubblico-privata. Secondo i proponenti della mozione, si tratta di una soluzione inadeguata, scelta per "soddisfare altri interessi". Al Ministro viene contestata anche l'ingerenza nelle attività dei consigli di supervisione di società statali, come la Società autostrade/DARS e il Porto di Capodistria/Luka Koper.
Data pubblicazione: 24/06/2016

ESTRADIZIONE DEL PRESUNTO JIHADISTA ROK ŽAVBI

Il Primorski dnevnik riporta che la polizia slovena ha consegnato ieri ai colleghi italiani, al valico di confine di Fernetti, il ventiseienne cittadino sloveno Rok Žavbi, fermato il 6 maggio scorso sulla base di un mandato di arresto europeo sotto l'accusa di reclutamento di foreign fighters in territorio italiano.
Data pubblicazione: 24/06/2016

ECHI ALLA BREXIT

Foto: http://mojpogled.com

Dopo aver ricevuto l'Ambasciatore del Regno Unito in Slovenia, venerdì, il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha dichiarato alla stampa che per la Slovenia l'Unione Europea è di importanza vitale e che è nell'interesse di tutti i cittadini sloveni che gli Stati con interessi comuni avviino un processo che possa portare, anche attraverso un referendum, ad una Costituzione UE di impostazione federale. Il Presidente sloveno prevede la creazione di raggruppamenti all'interno dell'Unione e insiste sul fatto che la Slovenia debba rimanere fra gli Stati maggiormente integrati.
Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha dichiarato in conferenza stampa che, dopo la prima fase di incertezza sui mercati internazionali, l'UE dovrà concentrarsi sullo sviluppo economico, sull'occupazione, su una maggiore competitività e sulla sicurezza, sfide che l'UE, a causa di numerose crisi degli scorsi anni, finora ha in parte trascurato.
In una dichiarazione stampa, il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, esprimendo rammarico e delusione, ha affermato che l'uscita dei britannici rappresenterà un forte banco di prova sia per il Regno Unito che per l'Unione Europea, convito che il procedimento durerà oltre i due anni previsti. Nell'illustrare l'impatto della Brexit sulla Slovenia, la stampa rileva che la Gran Bretagna si trova al 12° posto fra i partners comm erciali di Lubiana: l'interscambio non raggiunge neppure 600 milioni ei euro, tuttavia, la decisione britannica comporterà incertezze da cui Lubiana non sarà immune.
Data pubblicazione: 27/06/2016

DIMINUISCE IL CONSENSO AL GOVERNO

In un sondaggio pubblicato dall'emittente commerciale POP TV, il 58,6% degli intervistati ha dichiarato di non sostenere l'attuale Esecutivo, contro il 13%, che ha affermato di appoggiarlo. A fronte di una percentuale molto alta (60%) fra indecisi e coloro che hanno espresso l'intenzione di non andare a votare, il 9% ha dichiarato di sostenere il Partito democratico/SDS, il 7,7% i Social-democratici/SD e il 4,8% il Partito del centro moderno/SMC. Più staccate Nuova Slovenia (4,4%), il Partito dei pensionati/DeSUS (4,2%) e Sinistra unita/ZL (3,5%).
Data pubblicazione: 27/06/2016

SMENTITE LE VOCI SULLE DIMISSIONI DI DRAGONJA

Foto: http://www.zaveznistvo.si

Il Ministero delle Finanze ha smentito ieri la notizia, diramata dalla radio nazionale, sulle prossime dimissioni del Segretario di Stato presso lo stesso Ministero, Metod Dragonja, bersaglio di numerose critiche dopo che, durante la riunione della Commissione parlamentare per la vigilanza sui conti pubblici, aveva indicato notizie non aggiornate sul rendimento del capitale dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria): anziché indicare quelle dell'ultimo trimestre (in cui il rendimento medio raggiungeva il 15,4%) aveva parlato di 2,5%, dato che si riferiva al periodo 2011-2013. Particolarmente critici verso il Segretario di Stato erano stati gli amministratori di Luka Koper, anche perché Dragonja nella stessa occasione aveva affermato che lo scalo capodistriano doveva contribuire alla costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia, soluzione alla quale sono fortemente contrari gli amministratori del porto. Il fatto che Dragonja abbia indicato cifre sbagliate, secondo gli amministratori è un tentativo per screditare l'attuale direzione aziendale. Il Segretario di Stato successivamente si è scusato per la gaffe, ma nello stesso tempo ha invitato anche ad una revisione dell'attività di Luka Koper.
I mezzi di informazione evidenziano che le ultime polemiche attorno al porto di Capodistria vanno inserite nel contesto della prossima assemblea degli azionisti di Luka Koper per la quale la Superholding di stato/SSH ha proposto la sostituzione di tre membri del consiglio di supervisione. Il Segretario di Stato Dragonja viene indicato da alcuni fra coloro che vorrebbero sostituire l'attuale management del porto per poi imporre i piani del governo. Vengono anche rilevati i ritardi non solo per quanto concerne la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia, di importanza vitale per lo scalo, ma anche per l'approvazione, da parte del

governo, del piano di sviluppo del porto fino al 2020, che il CdA di Luka Koper aveva sottoposto al governo nel settembre scorso. Per la testata sarebbe inoltre sbagliato che gli utili vengano versati allo Stato, in qualità di principale proprietario, anziché destinati allo sviluppo dello scalo.
Data pubblicazione: 28/06/2016

DISCUSSIONE SULLA BREXIT

Foto: STA

A conclusione del Consiglio Europeo, ieri a Bruxelles, il Primo Ministro sloveno, Miro Cerar, ha illustrato la posizione espressa assieme ad altri leader UE, che hanno manifestato la necessità di cambiare rapidamente l'Unione, soprattutto attraverso una maggiore democratizzazione e subrocratizzazione. Questo potrà avvenire, da una parte, spiegando alla gente quali sono i benefici dell'UE e, dall'altra, procedendo nella realizzazione di interventi in materia di occupazione, formazione giovani e competitività delle imprese. Cerar ritiene che sia cruciale continuare a sviluppare i progetti comuni, come l'area Schengen e l'unione economica e monetaria, aumentando l'efficienza nei campi della sicurezza e delle migrazioni. "Sono convinto che, qualora intraprendessimo finalmente questo percorso, l'UE confermerà di essere un fattore estremamente importante nel mondo", ha rilevato il Premier.
Data pubblicazione: 30/06/2016

IMPRESE

PORTO DI CAPODISTRIA

Foto: Voranc Vogel/Delo

Come annunciato da diverse testate, la Superholding di Stato/SSH (incaricata a gestire gli asset pubblici) ha chiesto l'estensione dell'ordine del giorno dell'assemblea degli azionisti dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria), convocata per il 1° luglio prossimo, con la sostituzione di tre membri del Consiglio di supervisione. Diversi mezzi di informazione, fra i quali il Primorske novice e il Delo, mettono in evidenza che uno dei nomi proposti, il manager tedesco Jürgen Sorgenfrei, è autore di uno studio dell'OCSE in cui viene sconsigliata la costruzione del secondo binario fra Capodistria e Divaccia. La testata lubianese pubblica l'opinione della Camera di commercio slovena (GZS), per la quale è contradditoria l'eventuale nomina di Sorgenfrei in quanto strettamente collegato con il porto di Amburgo, uno dei concorrenti dello scalo capodistriano. Il Delo scrive altresì che i partiti della maggioranza stanno cercando di ingerire nell'attività dell'azienda.
Data pubblicazione: 06/06/2016

SAFILO

La Safilo di Ormož, facente parte dell'omonimo gruppo italiano, ha chiuso il 2015 con 1,9 milioni di euro di utili netti. Lo stabilimento, che produce occhiali da sole e occupa circa 900 lavoratori, ha raggiunto nelle vendite l'87% di quanto previsto.
Data pubblicazione: 13/06/2016

Foto: http://www.safilogroup.com

ISTRABENZ PLINI

La società Istrabenz di Capodistria ha firmato un accordo sulla vendita del 51% della quota della Istrabenz Plini alla Società Italiana Acetilene e Derivati (SIAD) di Bergamo. In tal modo la società italiana diventerà proprietaria del 100% di Istrabenz Plini nella quale già deteneva la quota del 49%. La Istrabenz Plini, che occupa 127 lavoratori, fornisce gas a realtà produttive, case e ospedali.
Data pubblicazione: 14/06/2016

PORTO DI CAPODISTRIA

Foto: http://www.radiocapris.si

La Commissione anti-corruzione ha avviato un'inchiesta per sospette pressioni, da parte del Ministro delle Infrastrutture Peter Gašperšič e del presidente della Superholding di Stato/SSH, Marko Jazbec, nei confronti del presidente del consiglio di supervisione dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria), Alenka Žnidaršič Kranjc. Il Ministro avrebbe chiesto la destituzione del presidente del CdA, Dragomir Matić, mentre Jazbec avrebbe spinto per la vendita della società Adriafin, di proprietà del Porto, a una società privata. La Signora Žnidaršič Kranjc ha confermato l'esistenza di pressioni alla stampa.

La disputa rientra nel braccio di ferro fra Stato e Porto di Capodistria, cui si ricollega la richiesta di sostituzione di alcuni membri del consiglio di supervisione che ha suscitato forti reazioni nell'opinione pubblica.

Data pubblicazione: 17/06/2016

PORTO DI CAPODISTRIA

A seguito di numerose proteste, la Superholding di Stato/SSH ha deciso ieri di proporre, al posto del manager tedesco Jürgen Sorgenfrei, un nuovo membro del Consiglio di supervisione dell'Azienda Luka Koper (Porto di Capodistria). Nei confronti di Sorgenfrei sono state lanciate numerose critiche soprattutto in merito alla precedente collaborazione con il porto di Amburgo, uno dei concorrenti dello scalo capodistriano.

L'odierno Finance scrive che le polemiche connesse con l'avvicendamento di una parte dei membri del Consiglio di supervisione negli ultimi giorni non hanno avuto impatto sulle quotazioni in borsa delle azioni Luka Koper.

Data pubblicazione: 22/06/2016

POLEMICHE SUL PORTO DI CAPODISTRIA

Le vicende connesse con l'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) stanno diventando sempre più un caso politico. Ieri due deputati del Partito del centro moderno/SMC, Tilen Božič e Marko Ferluga (entrambi eletti nell'area costiera), hanno comunicato di aver congelato la tessera di partito perché la Superholding di Stato/SSH non avrebbe presentato argomentazioni valide per la sostituzione di una parte dei membri del Consiglio di supervisione dell'azienda. Il Premier ha definito il gesto incomprensibile e cerca di smorzare la polemica, originata secondo Cerar da un difetto di comunicazione da parte della Superholding. Sulla vicenda hanno preso posizione ieri anche i leader degli altri due partiti di coalizione: il presidente del Partito dei pensionati/DeSUS, Karl Erjavec, ha dichiarato che non c'è alcuna ragione per la sostituzione dei supervisori di un'azienda che sta conseguendo ottimi risultati; sulla stessa linea Dejan Židan (Social-Democratici/SD) ha proposto la sospensione del procedimento di avvicendamento dei supervisori. Ieri si sono riuniti in assemblea i lavoratori del porto di Capodistria, esprimendo sostegno alla direzione aziendale. Per martedì prossimo hanno annunciato una nuova protesta. Il quotidiano Primorske novice di Capodistria scrive che la questione sta andando ben oltre gli ambiti locali e sarà un test per il governo Cerar. Il Finance sottolinea invece l'aspetto finanziario della vicenda e la lotta per il controllo dei contributi che saranno stanziati per la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia.

Data pubblicazione: 23/06/2016

NLB, INCARICO AL NUOVO AD IN LUGLIO E PRIVATIZZAZIONE IN AUTUNNO

Foto: http://www.sloveniatimes.com

Dopo la sessione di venerdì scorso i supervisori della NLB prevedono la nomina del nuovo AD nella prima metà di luglio e l'avvio della privatizzazione in autunno. La Superholding pubblica (SSH), dovrebbe integrare a breve in assemblea il consiglio di sorveglianza, ancora privo dei tre membri dimessisi ad aprile. Seguirà la scelta del nuovo AD e di un ulteriore membro del consiglio di gestione. I favoriti sembrano Blaž Brodnjak, che ha svolto il ruolo di AD ad interim dopo le dimissioni di Janko Medja, e qualcuno dall'Ungheria con responsabilità per gli affari operativi.

Data pubblicazione: 24/06/2016

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

FONDI UE PER PROMUOVERE LA CITTADINANZA ATTIVA E L'OCCUPABILITÀ DEI GIOVANI

A breve il Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport lancerà il bando Promuovere la cittadinanza attiva dei giovani per aumentare l'occupazione 2016-2018. L'ammontare totale dei fondi destinati alla realizzazione del progetto è di 5 milioni di euro, dei quali il FSE stanzierà 4 milioni di euro. Lo scopo del programma sarà quello di garantire al gruppo target, giovani di età compresa tra i 15 e i 29 anni, una maggiore occupabilità, rafforzandone le competenze e l'iniziativa.
I potenziali beneficiari dei fondi potranno essere organizzazioni che operano nel settore giovanile, riconosciute dalla Legge che regola la materia.
Data pubblicazione: 02/06/2016

COORDINAMENTO EFFICACE TRA DOMANDA E OFFERTA NEL MERCATO DEL LAVORO

Confermato il finanziamento del progetto Coordinamento più efficace tra domanda e offerta nel mercato del lavoro, destinato a sviluppare strumenti adeguati a ridurre gli squilibri strutturali del mercato del lavoro e garantire un migliore accesso al mondo del lavoro. Il progetto del valore complessivo di 2.285.500,00 euro sarà attuato dall'Ufficio di Collocamento sloveno, con contributo del Fondo sociale europeo di 1.828.400,00 di euro (80% sul totale).

Foto: http://www.saop.si

Data pubblicazione: 02/06/2016

PORTATO A TERMINE L'UPGRADE DELLA LINEA FERROVIARIA PRAGERSKO – HODOŠ

Completato la ricostruzione, elettrificazione e upgrade della linea ferroviaria Pragersko – Hodoš (109 km), ultima parte non elettrificata del corridoio Mediterraneo. L'investimento complessivo è stato di a 465,5 milioni di euro, con contributo del Fondo di coesione di 207,030 milioni di euro (dettagli alla pagina: http://www.elok2016.si/en/)
Data pubblicazione: 03/06/2016

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

Foto: http://ekoper.si

Il Consiglio dei Ministri ha nominato ieri il manager Žarko Sajič direttore della neo-costituita società 2TDK, incaricata a predisporre e realizzare la tratta Capodistria-Divaccia. Sajič ha alle spalle una trentennale esperienza nella gestione degli asset pubblici, nella ristrutturazione e nella ricapitalizzazione societaria. Nel darne la notizia, commenti stampa esprimono preoccupazione per il futuro dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria), strettamente connesso con la realizzazione del secondo binario e definita come la più prospera azienda statale slovena. Secondo indiscrezioni, il Governo si starebbe preparando a sostituire diversi membri del Consiglio di supervisione dell'azienda, come primo passo per un ricambio all'interno del CdA (attualmente ritenuto troppo "tecnocratico") per la successiva privatizzazione del porto.
Data pubblicazione: 03/06/2016

P2B - INCENTIVI PER L'AVVIO DI IMPRESE INNOVATIVE 2016

Venerdì 3 giugno, il Fondo sloveno per le Imprese ha pubblicato il bando "P2B - Incentivi per l'avvio di imprese innovative 2016". Sono ammesse le start-up innovative che stanno sviluppando prodotti, processi o servizi ad alto valore aggiunto. Per il programma co-finanziato con fondi UE sono a disposizione circa 1,6 milioni di euro, di cui 1,2 milioni di euro dal Fondo europeo di sviluppo regionale. Si desidera promuovere le aziende orientate all'innovazione con un elevato potenziale di crescita e di sviluppo, che hanno già sviluppato prototipi prodotti/servizi e che si trovano a uno stadio minimo accettabile di elaborazione. I beneficiari sono micro, piccole e medie imprese. Il bando rimarrà aperto fino al 24 giugno 2016. Tutti i dettagli sono disponibili sul sito: http://www.podjetniskisklad.si/sl/razpisi?view=tender&id=46.
Data pubblicazione: 07/06/2016

SVILUPPO DELLE RISORSE UMANE PER LO SPORT 2016-2022

A breve verrà lanciato dal Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport il bando Sviluppo delle risorse umane per lo sport 2016-2022. Lo scopo è quello di aumentare il livello di competenze dei dipendenti per ottenere una maggiore occupabilità e mobilità nel mercato del lavoro e aumentare la professionalità dei lavoratori nel settore dello sport e delle attività legate allo sport. L'importo complessivo dei fondi stanziati e' di 7 milioni di euro.

Data pubblicazione: 07/06/2016

Foto: http://www.lboro.ac.uk

BANDO PER LA SELEZIONE DELLE OPERAZIONI PER L'AVVIO DI IMPRESE SOCIALI E DI COOP

Venerdi' il Ministero dello Sviluppo economico e Tecnologia ha lanciato il bando per la selezione delle operazioni per l'avvio di imprese sociali e di cooperative giovanili 2016-2018.

Fondi stanziati: 1.907.824,86 euro:

• lotto A: per la fase di avvio di imprese sociali a disposizione 1.362.765,41 euro (di cui per la regione orientale della coesione della Slovenia 953.935,79 euro e per quella occidentale 408.829,62 euro;

• lotto B: per l'avvio di cooperative giovanili stanziati 545.076,55 euro (di cui la regione orientale della coesione 381.553,56 e per quella occidentale 163.522,99 euro.

L'importo massimo della sovvenzione è di € 20.000.

La data di scadenza per la presentazione delle domande è il **15/07/2016**

L'apertura delle richieste non e' pubblica e sarà effettuata entro tre giorni lavorativi dal termine di presentazione.

Ulteriori dettagli sono reperibili sul sito

http://www.mgrt.gov.si/si/kako_do_sredstev/objavljeni_razpisi/tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1068)

Data pubblicazione: 08/06/2016

FINANZIAMENTI EUROPEI PER I "PUNTI D'INGRESSO VEM"

Foto: http://www.lboro.ac.uk

A breve l'Agenzia SPIRIT pubblicherà il bando Finanziamento per la realizzazione di servizi di supporto per i punti d'ingresso VEM 2016-2017. L'ammontare totale dei fondi destinati alla realizzazione del progetto e di 800.000 euro (75% a contributo FESR).

Lo scopo è quello di fornire servizi gratuiti di qualità e supporto completo per la promozione dell'imprenditorialità su tutto il territorio del Paese. I servizi VEM comprendono anche servizi di informazione e consulenza di base relative alla creazione, avviamento, la crescita e lo sviluppo della società, l'attuazione di workshops promozionali e tematici, l'attuazione di procedure di registrazione, cancellazione, cambiamento dello status delle imprese e delle altre procedure legali. I servizi VEM sono destinati ai potenziali imprenditori e alle PMI.

Data pubblicazione: 10/06/2016

RIGASSIFICATORE DI ZAULE

Diverse testate slovene riprendono le dichiarazioni del Ministro dello Sviluppo economico, Carlo Calenda, pubblicate su Il Piccolo di Trieste. Per il Ministro, il progettato rigassificatore di Zaule non è un'opera strategica per il Paese per cui "la realizzazione di questa infrastruttura esce dall'agenda del Governo".

La questione è molto seguita in Slovenia, soprattutto per il fatto che l'ubicazione del previsto impianto è in prossimità del confine italo-sloveno.

Data pubblicazione: 13/06/2016

LINEA FERROVIARIA PRAGERSKO-HODOS

Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha presenziato venerdì alla cerimonia per la conclusione dei lavori di modernizzazione della linea Pragersko-Hodos (confine sloveno-ungherese), di 109 chilometri. Si tratta di un'opera la cui spesa ha raggiunto 465 milioni di euro di cui 207 dai finanziamenti europei. Mediante l'elettrificazione i treni potranno ora viaggiare a 160 chilometri orari. Oltre ai Ministri sloveni dei Trasporti e dello Sviluppo e Progetti strategici, Peter Gašperšič e Alenka Smerkolj, ha partecipato anche il Ministro degli esteri ungherese, Peter Szijjarto. Gašperšič ha dichiarato che la Slovenia negli anni 2007-2013 ha investito nelle infrastrutture ferroviarie circa 900 milioni euro e che altri 2 miliardi di euro sono previsti entro il 2020.*Data pubblicazione: 13/06/2016*

Foto: http://www.vlaki.info

FONDI UE PER LO SVILUPPO DI PRODOTTI E SERVIZI NUOVI E INNOVATIVI NELL'AMBITO DEL TURISMO

Venerdì 10 giugno, il Ministero dello Sviluppo economico e Tecnologia ha lanciato il bando pubblico per il co-finanziamento per lo sviluppo di prodotti e servizi nuovi e innovativi nell'ambito del turismo. L'importo totale dei fondi stanziati è pari a 4,2 milioni di euro (parte FESR 3,7 milioni di euro).
Lo scopo è quello di co-finanziare attività e prodotti innovativi nell'ambito del turismo basato sui principi dello sviluppo sostenibile rafforzando così la competitività e la qualità del settore.
I possibili beneficiari sono aziende, imprenditori autonomi e cooperative che operano nel settore del turismo. L'importo del cofinanziamento è al massimo pari al 70% dei costi ammissibili, l'importo minimo è di 30.000,00 euro e quello massimo è di 200.000,00 euro.
La data di scadenza per la presentazione delle domande è il 10/08/2016.

Foto: http://www.poslovni-kontakti.com

Maggiori dettagli sono disponibili sul sito del Ministero dello Sviluppo economico e della Tecnologia http://www.mgrt.gov.si/si/kako_do_sredstev/objavljeni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1074.
Data pubblicazione: 15/06/2016

BANDO DELL'AGENZIA SPIRIT

Venerdì 10 giugno l'Agenzia SPIRIT ha pubblicato il bando "Finanziamento per la realizzazione di servizi di supporto per i punti d'ingresso VEM 2016-2017". L'ammontare totale dei fondi destinati alla realizzazione del progetto e di 800.000 euro, di cui 300.000 euro per l'anno in corso e 500.000 euro per il 2017.
Si desidera fornire servizi di qualità e supporto completo per la promozione dell'imprenditorialità su tutto il territorio del Paese. I servizi VEM comprendono anche servizi di informazione e consulenza di base per l'apertura di una società, l'attuazione di workshops promozionali e tematici, l'internazionalizzazione, etc.
La data di scadenza per la presentazione delle domande è il 08/07/2016 ore 13.00.
Maggiori dettagli sono disponibili sul sito http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2016-06-10-Javni-razpis-za-financiranje-izvajanja-celovitih-podpornih-storitev-v-okviru-vstopnih-tock-VEM-v-letu-2016-in-2017-VEM-2016-in-2017.
Data pubblicazione: 15/06/2016

PRIMI BANDI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA INTERREG V-A SLOVENIA-ITALIA

Foto: http://www.ita-slo.eu

Il 15 giugno sono stati pubblicati sulla pagina web del programma Interreg Slovenia-Italia (www.ita-slo.eu) i quattro bandi n. 1/2016 1b (Asse prioritario 1: Promozione delle capacità d'innovazione per un'area più competitiva), 2/2016 4e (Asse prioritario 2: Cooperazione per la realizzazione di strategie per la riduzione delle emissioni di carbonio), 3/2016 6c, 6d, 6f (Asse prioritario 3: Protezione e promozione delle risorse naturali e culturali) e 4/2016 11 CTE (Asse prioritario 4: Rafforzare la capacità istituzionale e la governance transfrontaliera) per la presentazione di progetti standard. La procedura di presentazione delle domande è esclusivamente in formato elettronico sulla base del sistema Front End Generalizzato - FEG predisposto dalla Regione Autonoma Friuli – Venezia Giulia, previo ottenimento di login e password per il tramite del sistema Login FVG. A conclusione dell'inserimento dei dati nel sistema FEG i Lead partner (LP) ed i Project partner (PP) dovranno obbligatoriamente sottoscrivere la domanda di finanziamento e la documentazione richiesta a mezzo firma digitale. I fornitori autorizzati per la firma digitale: in Italia presso le Camere di Commercio, Poste italiane nonché presso gli altri fornitori autorizzati. Il costo per l'acquisizione della firma digitale rappresenta una spesa ammissibile ai fini del finanziamento. Tutti i dettagli sono disponibili sul sito http://www.ita-slo.eu/.
Data pubblicazione: 22/06/2016

CEF - CONFERMATI DUE PROGETTI FERROVIARI SLOVENI

Lunedi' la Commissione europea ha pubblicato i risultati riferiti ai progetti che intende co-finanziare nell'ambito dello Strumento CEF (Connecting Europe Facility) - sono 195 per un valore totale di 6,7 miliardi di euro. Confermati anche due progetti ferroviari sloveni: l'upgrade della linea ferroviaria Zidani Most - Celje (contributo UE 117,3 milioni di euro) e lo sviluppo del sistema ERTMS/ETCS sulle tratte Pragersko - Šentilj e Zidani Most – Dobova (contributo UE 6,4 milioni di euro). *Data pubblicazione: 24/06/2016*

IL MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELLA SCIENZA E DELLO SPORT HA LANCIATO QUATTRO BANDI

Nell'ambito del programma operativo 2014-2020 il Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport ha lanciato quattro bandi: Finanziamento di attivita' di valutazione delle conoscenze non formali 2016-2022, Competenze professionali di base 2016-2020, Co-finanziamento di attività di upgrade dei centri di carriera per il periodo 2015-2020, Programma per la formazione dei mentor per le istituzioni scolastiche per i titoli di studio 2016-2021. Tutti i dettagli sui bandi sono disponibili sul sito http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni.
Data pubblicazione: 24/06/2016

CO-FINANZIAMENTI PER LE INFRASTRUTTURE ECONOMICO-AZIENDALI

Foto: http://businesspay.net

Venerdì, nell'ambito del Programma operativo 2014-2020, il Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia ha pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale slovena il bando per il cofinanziamento delle infrastrutture economico-aziendali per il periodo 2016-2017. I beneficiari sono i comuni. Stanziati circa 11,5 milioni di euro. Il termine ultimo per la presentazione delle richieste di finanziamento è il 25 luglio 2016.
Lo scopo è quello di creare migliori condizioni per lo sviluppo delle imprese in aree ad alto potenziale, le catene di valore e l'occupazione. I contributi saranno assegnati a progetti di investimento per l'estensione dell'infrastruttura economico-aziendale nelle business zone.
(Maggiori dettagli: http://www.mgrt.gov.si/si/kako_do_sredstev/objavljeni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1078)
Data pubblicazione: 27/06/2016

6 MILIONI DI EURO PER INVESTIMENTI NELLE AZIENDE AGRICOLE

Venerdi' 24 giugno il Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione ha pubblicato nella Gazzetta ufficiale il 4. bando riferito alla sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2016 - Adattamento delle aziende agricole ai cambiamenti climatici. Stanziati 6 milioni di euro di sovvenzioni. I costi ammissibili sono: l'acquisto di terreni agricoli, il costo di costruzione o il ripristino di frutteti, di campi di luppolo, nuovi vigneti, acquisto e l'installazione di reti antigrandine, di serre e attrezzature connesse, costi di piantagioni di colture perenni, sistemi di irrigazione, investimenti volti all'efficienza energetica e il costo di produzione di energia da fonti energetiche rinnovabili nelle aziende agricole.
L'importo del cofinanziamento è pari al 30% dei costi ammissibili, ma puo' essere aumentato di:
• 5 punti percentuali per gli investimenti in zone soggette a vincoli naturali specifici;
• 5 punti percentuali per investimenti riferiti alla misura pagamenti agro-climatico-ambientali e a quella dell'agricoltura biologica;
• 10 punti percentuali per gli investimenti delle imprese sociali;
• 15 punti percentuali per gli investimenti collettivi;
• 20 punti percentuali per gli investimenti realizzati da giovani agricoltori.
Le percentuali sopra citate si possono sommare, ma non devono superare il 50% dei costi ammissibili. L'importo minimo è pari a € 2.000.
I potenziali beneficiari possono inserire le richieste attraverso apposito sistema elettronico, dal 18/07/2016 al 07/09/2016 a mezzanotte.
Maggiori dettagli disponibili sul sito del Ministero dell'Agricoltura, Foreste e Alimentazione http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1271 e presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si.
Data pubblicazione: 27/06/2016

12 MILIONI DI EURO A SUPPORTO DEI GIOVANI AGRICOLTORI

Il 17 giugno il Ministero dell'Agricoltura ha pubblicato il secondo bando pubblico per l'avvio delle attività dei giovani agricoltori, con uno stanziamento di 12 milioni di euro. Dall'***11 luglio*** al 17 agosto 2016, i candidati possono presentare le proprie domande online all'Agenzia per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale.

Foto: http://www.adriatic-slovenica.si

Potranno usufruire dei finanziamenti a fondo perduto, giovani agricoltori tra i 18 e i 40 anni d'età con una

formazione adeguata. Tra i requisiti d'accesso è previsto che i candidati siano proprietari di un'azienda agricola da oltre 24 mesi, che abbiano costituito o acquisito un'azienda agricola delle dimensioni minime di sei ettari di terreno agricolo o siano in possesso di almeno 15 unità di bestiame o di 60 famiglie di api.
I fondi sono suddivisi in due lotti; il primo del valore di 10 milioni di euro è riservato a giovani agricoltori che si auto-impieghino a tempo pieno nella gestione di un'azienda agricola e il secondo lotto, del valore di 2 milioni di euro, è aperto a ulteriori beneficiari, occupati in attività agricole a tempo parziale. Ai primi sono destinati contributi una tantum a fondo perduto del valore di 45.000 euro, i secondi potranno beneficiare di contributi fino a 18.600 euro.
(il bando in lingua slovena è disponibile online:
http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=127)
Data pubblicazione: 27/06/2016

FINANZIAMENTI PER GLI AGRICOLTORI

A giugno sono stati pubblicati altri due bandi riferiti alla sotto-misura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2016 - Il primo dell'importo di 40 milioni di euro mirato al Sostegno agli investimenti dedicati ai miglioramenti tecnologici nell'ambito dell'igiene, tutela dell'ambiente, sicurezza sul lavoro e alla riduzione dei costi di produzione; il secondo, dell'importo di 4 milioni di euro, di simile contenuto è dedicato in particolare alle aziende agricole site in prossimità di falde acquifere protette. Lo scopo dei due bandi è quello di aumentare la produttività, efficienza economico-ambientale e l'adattamento ai cambiamenti climatici.
Per entrambi i bandi il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 4 luglio al 7 settembre 2016 alle ore 24.00.
I dettagli dei due bandi sono reperibili presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si, nonché consultabili sul sito del Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione
http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1268
http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1267
Data pubblicazione: 27/06/2016

Foto: STA

PORTO DI CAPODISTRIA E SECONDO BINARIO PER DIVACCIA

Oggi la Direzione per le infrastrutture ha firmato il contratto con la Geodata Engineering SpA, consulente selezionato per la razionalizzazione e ottimizzazione del progetto del secondo binario Capodistria-Divaccia, con l'obiettivo di ridurne il costo, attualmente stimato a 1,4 miliardi di euro. Circa 3.000-4.000 persone, secondo le fonti stampa, hanno protestato lunedì nel centro di Capodistria contro la politica del Governo nei confronti dello scalo capodistriano (rif. la proposta della Superholding di Stato/SSH di sostituire parte dei membri del consiglio di controllo dell'azienda Luka Koper, ritardi nella realizzazione del secondo binario e per la concessione di permessi per l'utilizzo di nuovi ingressi e terreni). Alla manifestazione, alla quale erano presenti diversi deputati di Sinistra unita/ZL, hanno aderito i sindacati locali, ma non quelli delle ferrovie slovene, che hanno una visione diversa dello sviluppo dello scalo. Sostegno delle rivendicazioni sono giunti anche da altre parti della Slovenia. I mezzi di comunicazione rilevano posizioni affini fra l'attuale direzione dell'ente portuale e le organizzazioni sindacali, contrarie ad ogni tentativo di privatizzazione del porto e favorevoli all'autonomia dell'azienda Luka Koper. Parte dei commentatori criticano l'atteggiamento ricattatorio dei sindacati che inciderebbe sulle strategie del Governo.
Data pubblicazione: 30/06/2016

BANDI DI GARA

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi postali
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185507 del 01/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero per la Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo Direktorata za javno narocanje (Segreteria del Direttorato degli Appalti Pubblici) Trzaska cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Transportation related services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi postali. Suddiviso in dieci (10) lotti: Lotto 1: servizi di spedizione sul territorio nazionale (traffico interno - Slovenia); Lotto 2: servizi di spedizione internazionali ovvero transfrontaliere; Lotto 3: spedizioni postali con certificazioni di avvenuta consegna in conformi alle normative dello ZUP, ZPP, ZKP (territorio nazionale); Lotto 4: servizi di spedizione di pacchi sul territorio nazionale (traffico interno – Slovenia); Lotto 5: servizi di spedizione di pacchi – traffico postale internazionale ovvero transfrontaliero; Lotto 6: servizi di corriere espresso - spedizioni sul territorio nazionale (all'interno delle città); Lotto 7: servizi di corriere espresso – spedizioni all'estero; Lotto 8: spedizione di documenti (passaporti, carta d'identità e patenti di guida); Lotto 9: spedizioni di posta specifica con certificazioni di avvenuta consegna in conformità con le norme vigenti in Slovenia; Lotto 10: Consegna espressa internazionale di posta diplomatica secondo il sistema "porta a porta" - da Lubiana all'estero (per le necessità del Ministero degli Affari Esteri). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso (lotti 1-9), prezzo più basso e tempo di consegna (lotto 10). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-naro%C4%8Dila#narocilo_331_331

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di automobili
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185523 del 01/06/2016
Ente appaltante	Uprava RS za izvrševanje kazenskih sankcij (Amministrazione della Repubblica Slovenia per le esecuzioni delle sanzioni penali)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tanja Kogoj Jesenkova ulica 3 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-13005670 - Fax 00386-13005620 - Email: gp.ursiks@gov.si - Web: http://www.mp.gov.si/si/o_ministrstvu/ursiks_organ_v_sestavi/
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza

Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di riparazione e manutenzione di automobili per i bisogni dell' Amministrazione slovena per le esecuzioni delle sanzioni penali. Suddiviso in dodici (12) lotti: Lotto 1: servizio e manutenzione di vetture Renault e Dacia per i bisogni dello ZPKZ DOB e ODD NM; Lotto 2: servizio e manutenzione di vetture Renault e Dacia per le necessità dello ZPMZKZ CE; Lotto 3: servizio e manutenzione di vetture Renault e Dacia per le necessità dello ZPKZ KP e ODD NG; Lotto 4: servizio e manutenzione di vetture Renault e Dacia per le necessità del GU, ZPKZ LJ e ZPKZ IG; Lotto 5: servizio e manutenzione di vetture Renault e Dacia per le necessità dello ZPKZ MB, ODD MS e OO ROGOZA; Lotto 6: servizio e manutenzione di vetture Renault per le necessità dello PD RADECE; Lotto 7: servizio e manutenzione di vetture di altre marche per le necessità dello ZPKZ DOB; Lotto 8: servizio e manutenzione di vetture Peugeot per le necessità dello ZPKZ Ig e OO IG; Lotto 9: servizio e manutenzione di vetture Peugeot per le necessità dell'ODD NM; Lotto 10: servizio e manutenzione di vetture di altre marche per le necessità di ZPKZ MB e ODD MS; Lotto 11: servizio e manutenzione di vetture di altre marche per le necessità dello PD RADECE; Lotto 12: servizio e manutenzione di vetture Citroen per le necessità di GU. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www2.gov.si/mp/uiks/jnuiks.nsf/0/60AF497164F2F977C1257FC0002F0399?OpenDocument

Titolo	Lavori di sostituzione di aggregati diesel
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 105-186820 del 02/06/2016
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Celje (Ospedale generale Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Katja Ramsak Oblakova ulica 5 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34233000 - Fax 00386-34233757 - Email: katja.ramsak@sb-celje.si - Web: http://www.sb-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	14/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la sostituzione di aggregati diesel e altri lavori legati a questo servizio (demolizione, costruzione, servizi vari etc.). Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, periodo di garanzia. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/156599/RD.zip

Titolo	Manutenzione del 'Asynchronous module' e delle Schede di Sicurezza
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2016/S 106-188511 del 03/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero della Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo Direktorata za javno narocanje (Segreteria del Direttorato per gli Appalti Pubblici) Trzaska cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email:

	gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	07/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**Unione Europea**
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione del "Asynchronous Module" e delle Schede di Sicurezza. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: Sì. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_335_335

Titolo	Noleggio di autovetture
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 106-188333 del 03/06/2016
Ente appaltante	DRI upravljanje investicij, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sektor za razpise (Settore per i bandi) Kotnikova ulica 40 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dri.si/
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il noleggio di 25 autovetture a basse emissioni per trasporto passeggeri. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più' basso (stabilito in base alle spese). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/156881/Razpisna-dokumentacija.zip

Titolo	Pulizia ecosostenibile degli uffici
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 106-188510 del 03/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor (Ministero dell'Ambiente)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sluzba za pravne zadeve in javna narocila (Ufficio per le questioni legali e bandi pubblici) Dunajska cesta 48 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14787400 - Fax 00386-14787400 - Email: spzjn.mop@gov.si - Web: http://www.mop.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	11/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Environment General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di pulizia eco-sostenibile dei vani/uffici

	del Ministero dell'Ambiante. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mop.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1041

Titolo	Valutazione di Progetti di esecuzione e controllo di sicurezza nel traffico
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 110-195920 del 09/06/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Metka Celestina Cešnovar Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009959 - Fax 00386-13009929 - Email: metka.celestina@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	19/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la valutazione dei Progetti di esecuzione/attuazione e la verifica della sicurezza nel traffico. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: offerta più conveniente (prezzo, numero di recensori, numero di auditor). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/157504/RD_-__00074-2016_-_za_objavo.zip

Titolo	Manutenzione del sistema informativo
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 114-202405 del 15/06/2016
Ente appaltante	Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo (Segreteria) Dunajska cesta 22 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14341081 - Fax 00386-14345899 - Email: info@sklad-kadri.si - Web: http://www.sklad-kadri.si
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**Unione Europea**
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione del sistema informativo del Fondo pubblico della Repubblica Slovenia per lo sviluppo dei quadri e l'assegnazione delle borse di studio. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso (massimo: 70 punti), personale supplementare (massimo: 30 punti). L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì.

	Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.sklad-kadri.si/si/info/o-skladu/javne-objave/javna-narocila/

Titolo	Manutenzione del sistema informativo IO-modulo
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 114-202578 del 15/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero della Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo Direktorata za javno naroèanje(Segreteria del Direttorato per gli Appalti Pubblici) Tržaška cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	19/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**Unione Europea**
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione del sistema informativo IO-modulo. Suddiviso in lotti no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_340_340

Titolo	Manutenzione di ascensori
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 116-205796 del 17/06/2016
Ente appaltante	Splosna bolnišnica Celje (Ospedale generale Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Katja Ramšak Oblakova ulica 5 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34233000 - Fax 00386-34233757 - Email: info@sb-celje.si - Web: http://www.sb-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	19/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione degli ascensori presso l'Ospedale generale Celje per il periodo complessivo di 3 anni. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158557/RD.zip

Titolo	Servizi di pulizia
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 114-202574 del 15/06/2016
Ente appaltante	Vrtec Sežana (Asilo Sezana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Vesna Paljk Ulica Jožeta Pahorja 1 - 6210 - Sežana - Slovenia - Tel. 00386-57310227 - Fax 00386-57310226 - Email:

	vesna.paljk@altus.si - Web: http://www.vrtec-sezana.si
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di pulizia dei locali della Scuola materna (Asilo) di Sežana. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo (max. 96 punti), certificato ISO 9001 (2 punti), certificato ISO 14001 (2 punti). Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 505.140,00 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158182/Dokumentacija_1_2_3_4_del_Vrtec_Sezana_JN_ciscenje.zip

Titolo	Servizi di trasporto
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 114-202581 del 15/06/2016
Ente appaltante	Občina Ajdovščina (Comune di Ajdovscina)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Stokelj Cesta 5. maja 6A - 5270 - Ajdovscina - Slovenia - Tel. 00386-53659118 - Fax 00386-53659133 - Email: javna.narocila@ajdovscina.si - Web: http://www.ajdovscina.si/
Data scadenza presentazione offerta	19/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Roads, Transportation General
Specifiche tecniche	L' oggetto dell'appalto è il servizio di trasporto di alunni per i seguenti anni scolastici: 2016/2017, 2017/2018 e 2018/2019. Suddiviso in otto (8) lotti: Lotto 1: Scuola Elementare Danilo Lokar Ajdovscina, Cesta 5. maja 7, 5270 Ajdovscina; Lotto 2: trasporti supplementari Scuola Elementare Danila Lokarja Ajdovscina, Cesta 5. maja 7, 5270 Ajdovscina; Lotto 3: Scuola Elementare Sturje, Bevkova ulica 22, 5270 Ajdovscina; Lotto 4: Scuola Elementare Dobravlje, Dobravlje 1, 5263 Dobravlje; Lotto 5: Scuola Elementare Col, Col 35, 5273 Col e Scuola succursale Podkraj, Podkraj 9, 5273 Col; Lotto 6: trasporti supplementari una volta alla settimana (trasporto di alunni); Lotto 7: Scuola Elementare Otlica, Otlica 48, 5270 Ajdovscina; Lotto 8: Centro di istruzione, riabilitazione e formazione Vipava, Vojkova ulica 33, 5271 Vipava. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/157978/DOKUMENTACIJA_JN.zip

Titolo	Servizi d'informazione, organizzazione di eventi, aiuto tecnico
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 119-211235 del 22/06/2016
Ente appaltante	European Commission, Directorate-General for Communication, Representation in Ljubljana, Slovenia
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Katarina Dobranovic Breg 14 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. -/ - Fax -/ - Email: comm-rep-lju-tenders@ec.europa.eu - Web: http://ec.europa.eu/dgs/communication/index_en.htm
Data scadenza presentazione offerta	02/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**Unione Europea**
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono servizi di informazione, organizzazione di eventi e aiuto tecnico. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Capitolato: il capitolato e' disponibile in lingua inglese. Criteri di aggiudicazione: qualita', prezzo. Prezzo stimato dell'appalto (IVA esclusa): 400.000,00 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: bulgaro, ceco, danese, tedesco, greco, inglese, spagnolo, estone, finlandese, francese, irlandese, croato, ungherese, italiano, lituano, lettone, maltese, olandese, polacco, portoghese, rumeno, slovacco, sloveno, svedese.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=1543

Titolo	Fornitura di pezzi di ricambio e riparazione del servizio 'Chiamata d'emergenza'
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 117-207986 del 18/06/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Lidija Voncina Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009975 - Fax 00386-13009929 - Email: lidija.voncina@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	21/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di pezzi di ricambio e la riparazione dei sistemi Itaia e Iskra Sistemi - servizi 'Klic v sili' (Chiamata d'emergenza). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: fornitura di pezzi di ricambio e la riparazione del servizio 'Klic v sili' del sistema Itaia; Lotto 2: fornitura di pezzi di ricambio e la riparazione del servizio 'Klic v sili' del sistema Iskra Sistemi. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158630/za_objavo.zip

Titolo	Noleggio operativo di veicoli
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 117-207719 del 18/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Miljana Dekleva Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14284054 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	21/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il noleggio operativo di vetture per i bisogni della Polizia slovena. Suddiviso in quattro (4) lotti: Lotto 1: noleggio operativo di veicoli di pattuglia (fino a 2000 cm3, a basse emissioni, pneumatici a maggiore aderenza sulle superfici bagnate, a basso consumo di carburante); Lotto 2: noleggio operativo di veicoli di pattuglia (superiori a 2000 cm3, a basse emissioni, pneumatici a maggiore aderenza sulle superfici bagnate, a basso consumo di carburante). Lotto 3: noleggio operativo di vetture di pattuglia (superiori a 2000 cm3, a basse emissioni, pneumatici a maggiore aderenza sulle superfici bagnate, a basso consumo di carburante). Lotto 4: noleggio operativo di un'autovettura di pattuglia (trasporto di persone protette) (superiore a 3000 cm3, a basse emissioni, pneumatici a maggiore aderenza sulle superfici bagnate, a basso consumo di carburante). Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2478

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di sistemi per emocoltura (manutenzione inclusa) e la fornitura di relativo materiale di consumo
Fonte	Sito egli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185276 del 01/06/2016
Ente appaltante	Medicinska fakulteta iz Ljubljana (Facolta' di medicina)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Andreja Zagar Vrazov trg 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-15437711 - Fax 00386-15437726 - Email: andreja.zagar@mf.uni-lj.si - Web: http://www.mf.uni-lj.si/
Data scadenza presentazione offerta	04/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'acquisto di sistemi per emocoltura (manutenzione inclusa) e la fornitura di relativo materiale di consumo. Le specifiche tecniche, le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo - IVA esclusa (95 punti), altri vantaggi tecnici (5 punti).

	Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/155998/RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_091-9-1_16.zip

Titolo	Fornitura di guanti medicali monouso
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185278 del 01/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo(Ministero per la Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - gp.mju@gov.si Trzaska cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	04/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di guanti medicali monouso. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in diciassette (17) lotti: Lotto 1: guanti chirurgici in lattice; Lotto 2: guanti chirurgici in lattice (con talco); Lotto 3: guanti chirurgici, a protezione raggi x; Lotto 4: guanti chirurgici sintetici; Lotto 5: guanti chirurgici in lattice, per chirurgia ossea; Lotto 6: guanti chirurgici in lattice, per ginecologia; Lotto 7: guanti da visita in lattice, non sterili, grezzi/ruvidi; Lotto 8: guanti da visita in lattice, non sterili, lisci; Lotto 9: guanti da visita in lattice, sterili; Lotto 10: guanti in polietilene; Lotto 11: guanti da visita in nitrile; Lotto 12: guanti in nitrile per la preparazione di citostatici; Lotto 13: guanti in nitrile per l'applicazione di citostatici; Lotto 14: guanti in lattice, per attività in aree pulite/spazi puliti; Lotto 15: guanti in cotone; Lotto 16: guanti di protezione; Lotto 17: guanti da visita per controlli ad alto rischio - non sterili (per patologia, pulizia e disinfezione di strumenti). Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_332_332 (Sotto la rubrica: Objava: 01.06.2016/ODROK-7/2016 Prejemanje ponudb/Nakup rokavic - Razpisna dokumentacija)

Titolo	Fornitura di attrezzature informatiche mobili
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185283 del 01/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Miljana Dekleva Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14284054 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	04/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**Unione Europea**

Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature informatiche mobili per la registrazione e documentazione delle procedure della polizia. Suddiviso in quattro (4) lotti: Lotto 1: fornitura di computer portatili (ad alta efficienza energetica) con adattatore/alimentatore da auto e borsa porta pc; Lotto 2: fornitura di stampanti (ad alta efficienza energetica) con adattatore/alimentatore da auto; Lotto 3: fornitura di tavolette per firma digitale; Lotto 4: fornitura di lettori di codici QR. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2457

Titolo	Fornitura di furgoni leggeri e furgoni passo medio
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185708 del 01/06/2016
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o. (Poste slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Horvat Slomskov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492305 - Fax 00386-24492379 - Email: alenka.horvat@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	30/06/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di furgoni leggeri e furgoni passo medio. Suddiviso in sette (7) lotti: Lotto 1: furgoni leggeri 1; Lotto 2: furgoni leggeri 1 MAXI; Lotto 3: furgoni leggeri 2; Lotto 4: furgoni leggeri 4X4/1; Lotto 5: furgoni leggeri 4X4/2; Lotto 6: furgoni passo medio 3/1; Lotto 7: furgoni passo medio 4/2. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.posta.si/javna-narocila/565

Titolo	Fornitura di scooter e ciclomotori
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 104-185710 del 01/06/2016
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o. (Poste slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Zdenka Trinko Slomskov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492309 - Fax 00386-24492379 - Email: zdenka.trinko@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	29/06/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di scooter e ciclomotori. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: Scooter: - Scooter 50 ccm - 25 km/h con parabrezza, borse laterali e posteriori; - Scooter 50 ccm con bauletto, parabrezza e superfici d'appoggio; - Scooter 125 ccm con bauletto, parabrezza e superfici d'appoggio;

	Lotto 2: Ciclomotore Flexer. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo, rete di servizio in Slovenia, periodo di garanzia, standard europei sulle emissioni. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.posta.si/javna-narocila/565

Titolo	Fornitura di gas naturale
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 105-186914 del 02/06/2016
Ente appaltante	Javni Holding Ljubljana, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Uros Pecaver Verovskova ulica 70 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14740848 - Fax 00386-14740811 - Email: uros.pecaver@jhl.si - Web: http://www.jh-lj.si/
Data scadenza presentazione offerta	04/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di gas naturale. Quantità: 63.072 Mwh (circa). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: offerta più conveniente. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.energetika-lj.si/javno-narocilo/nakup-zemeljskega-plina

Titolo	Fornitura di prodotti alimentari
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 105-186928 del 02/06/2016
Ente appaltante	Socialno varstveni zavod Hrastovec (Ente di cura sociale Hrastovec)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Andreja Raduha Hrastovec v Slovenskih goricah 22 - 2230 - Lenart v Slov. goricah - Slovenia - Tel. 00386-27293510 - Fax 00386-27293566 - Email: zavod@hrastovec.org - Web: http://www.hrastovec.org
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di prodotti alimentari convenzionali e ecologici. Suddiviso in tredici (13) lotti: Lotto 1: carne e prodotti a base di carne; Lotto 2: carne di pollo; Lotto 3: pesce e prodotti a base di pesce; Lotto 4: uova; Lotto 5: latte e prodotti a base di latte; Lotto 6: pane e prodotti da forno; Lotto 7: farina e pasta; Lotto 8: altri alimenti; Lotto 9: olio e aceto; Lotto 10: bevande;

	Lotto 11: prodotti a base di latte – biologici; Lotto 12: farina e pasta – biologici; Lotto 13: altri alimenti – biologici. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso per singolo lotto. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.hrastovec.org/index.php?id=48

Titolo	Fornitura di dispositivi di protezione individuale-(protezione radiologica)
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 106-188740 del 03/06/2016
Ente appaltante	NEK d.o.o. (Centrale nucleare Krsko)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tadeja Sumak Vegelj Vrbina 12 - 8270 - Krsko - Slovenia - Tel. 00386-74802743 - Fax 00386-74802528 - Email: tadeja.sumrak-vegelj@guest.nek.si - Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Leather/shoes, Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di dispositivi di protezione individuale - (protezione radiologica). Suddiviso in otto (8) lotti: Lotto 1: tute "beta" (protezione radiologica); Lotto 2: tute (Tyvek o equivalente); Lotto 3: calzature di sicurezza; Lotto 4: scafandro (atomo PP); Lotto 5: copriscarpe; Lotto 6: guanti di cotone (protezione radiologica); Lotto 7: guanti di gomma e guanti in nitrile; Lotto 8: panni assorbenti. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione di domande/offerte di partecipazione: sloveno o croato.
Bando	Sito degli Appalti: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/156936/Dokumentacija.zip

Titolo	L'acquisto di veicoli antincendio
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 108-192330 del 07/06/2016
Ente appaltante	Prostovoljno gasilsko drustvo Bovec (Associazione dei Vigili del Fuoco - Volontari)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Jaka Grabeljsek Rupa 15 - 5230 - Bovec - Slovenia - Tel. 00386-14219040 - Email: jaka.grabeljsek@altus.si - Web: http://www.pgd-bovec.si/
Data scadenza presentazione offerta	08/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un veicolo antincendio per l'Associazione dei Vigili del Fuoco - Volontari. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla

	relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 309.016,39 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/157254/PGD_Bovec_TRV2d.zip

Titolo	Fornitura di autobus a basse emissioni
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 109-194561 del 08/06/2016
Ente appaltante	Alpetour – Potovalna agencija, d.d. (Agenzia di viaggi)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo (Segreteria) Ulica Mirka Vadnova 8 - 4000 - Kranj - Slovenia - Tel. 00386-42013120 - Fax 00386-42013101 - Email: meta.gorican@alpetour.si - Web: http://www.alpetour.si
Data scadenza presentazione offerta	23/06/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Transportation General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura degli autobus a basse emissioni. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: trasporto interurbano, 23 vetture; Lotto 2: minibus, 1 vettura. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: periodo di garanzia, costi di manutenzione, etc. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://alpetour.si/wp-content/uploads/2016/06/RAZPISNA-DOKUMENTACIJA-JN2016-01-avtobusi.pdf

Titolo	Fornitura di ECR/TSC Nuclear HVAC Equipment
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 108-192740 del 07/06/2016
Ente appaltante	NEK d.o.o. (Centrale Nucleare Krsko)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Zoran Heruc Vrbina 12 - 8270 - Krsko - Slovenia - Tel. 00386-74802329 - Fax 00386-74921528 - Email: gregor.cerjak@guest.nek.si - Web: http://www.nek.si/
Data scadenza presentazione offerta	15/07/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di ECR/TSC Nuclear HVAC Equipment. Suddiviso in quattro (4) lotti. Lotto 1: CHILLERS with DRY COOLERS (delivery per Technical Specification No. SP-B5007) Lotto 2: AIR HANDLING UNITS (delivery per Technical Specifications No. SP-B5005 & SP-B5009) Lotto 3: FILTER PLENUM with FANS (delivery per Technical Specifications No. SP-B5004 & SP-B5006) Lotto 4: DAMPERS (delivery per Technical Specifications No. SP-F5004 & SP-B5008) Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato

	insieme alla relativa documentazione. Il capitolato e' disponibile in lingua inglese. Criteri di aggiudicazione: prezzo, periodo di garanzia, periodo di consegna, risarcimento danni, etc. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno, inglese.
Bando	Sito degli Appalti - capitolato in lingua inglese: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/157133/Bidding_Documentation.zip

Titolo	Fornitura di cavi e accessori per cavi
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 110-196074 del 09/06/2016
Ente appaltante	Elektro Gorenjska, d.d
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Marjeta Rozman Ulica Mirka Vadnova 3A - 4000 - Kranj - Slovenia - Tel. 00386-42083000 - Fax 00386-42083600 - Email: marjeta.rozman@elektro-gorenjska.si - Web: http://www.elektro-gorenjska.si/
Data scadenza presentazione offerta	28/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di cavi e accessori per cavi. Suddiviso in quattro (4) lotti: Lotto 1: cavi a bassa tensione (1kV); Lotto 2: cavi 20 kV - media tensione - monoconduttore; Lotto 3: cavi 20 kV - media tensione a tre conduttori; Lotto 4: connettori di media tensione per cavi 20kV; Lotto 5: Accessori di media tensione (cavi 20kV). Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/157569/JN16-004-Dobava_kablov_in_pribora.zip

Titolo	Fornitura di materiali medici
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 111-196887 del 10/06/2016
Ente appaltante	SB Novo mesto (Ospedale generale di Novo mesto)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Marija Puhek Smihelska cesta 1 - 8000 - Novo mesto - Slovenia - Tel. 00386-73916135 - Fax 00386-73321095 - Email: marija.puhek@sb-nm.si - Web: https://www.sb-nm.si/
Data scadenza presentazione offerta	13/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiali medici per il periodo di due anni. Suddiviso in quattro (4) lotti: Lotto 1: cateteri; Lotto 2: sonde e tubi per drenaggio chirurgico; Lotto 3: set infusione e trasfusione; Lotto 4: materiali medici con connettori senza ago, aghi (vari);

	Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://javna-narocila.sb-nm.si/javni_razpisi/razpis.aspx?id=255

Titolo	Fornitura e manutenzione di apparecchiature per tomografia e risonanza magnetica
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 111-196894 del 10/06/2016
Ente appaltante	Ortopedska bolnišnica Valdoltra (Ospedale ortopedico Valdoltra)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Vodopivec Jadranska cesta 31 - 6280 - Ankaran – Ancarano - Slovenia - Tel. 00386-56696218 - Fax 00386-56526701 - Email: alenka.vodopivec@ob-valdoltra.si - Web: http://www.ob-valdoltra.si
Data scadenza presentazione offerta	14/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e la manutenzione di apparecchiature per la tomografia e la risonanza magnetica. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: apparecchiature per la tomografia; Lotto 2: apparecchiature per la risonanza magnetica. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno (il catalogo e la documentazione tecnica possono essere in inglese).
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.ob-valdoltra.si/it/javne-objave/javna-narocila/dobava-vzdrzevanje-ct-opreme-mr-opreme

Titolo	Fornitura di veicoli ATV per uso militare
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 111-197954 del 10/06/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tatjana Turinek Vojkova cesta 55 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14712157 - Fax 00386-14712762 - Email: javna_narocila@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	11/07/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	Fornitura di veicoli ATV (fuori strada) ad uso militare. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo, periodo di garanzia. Prezzo stimato dell'appalto (IVA esclusa): 4.877.050,00 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2016/6/12545-

	21782407458057424570/terenska_vozila_RD.zip

Titolo	Fornitura di stimolatori cardiaci
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 111-196897 del 10/06/2016
Ente appaltante	SB Novo mesto (Ospedale generale Novo mesto)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Marija Puhek Smihelska cesta 1 - 8000 - Novo mesto - Slovenia - Tel. 00386-73916135 - Fax 00386-73321095 - Email: marija.puhek@sb-nm.si - Web: https://www.sb-nm.si/
Data scadenza presentazione offerta	14/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di stimolatori cardiaci (pacemaker). Suddiviso in sette (7) lotti: Lotto 1: pacemaker SSIR (c) tipo I; Lotto 2: pacemaker SSIR (AAIR/VVIR) tipo II; Lotto 3: pacemaker c tipo I; Lotto 4: pacemaker DDDR tipo II; Lotto 5: pacemaker con funzioni aggiuntive- NMR DDDR; Lotto 6: pacemaker con funzioni aggiuntive- NMR SSIR; Lotto 7: set di introduzione per il pacemaker permanente; Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://javna-narocila.sb-nm.si/javni_razpisi/razpis.aspx?id=254

Titolo	Fornitura del materiale sanitario
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 114-202295 del 15/06/2016
Ente appaltante	Center za usposabljanje, delo in varstvo Draga
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tatjana Strazisar Draga 1 - 1292 - Ig - Slovenia - Tel. 00386-14202676 - Fax 00386-14202626 - Email: center.draga.ig@center-db.si - Web: http://www.center-db.si/
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del materiale sanitario. Suddiviso in dodici (12) lotti. Lotto 1: materiale per aspirazione; Lotto 2: materiali e strumenti per procedimenti diagnostici e terapeutici; Lotto 3: materiale obbligatorio; Lotto 4: strumenti medici vari; Lotto 5: dispositivi di protezione; Lotto 6: guanti; Lotto 7: disinfettanti; Lotto 8: prodotti per l'igiene delle mani; Lotto 9: prodotti per la disinfezione delle mani; Lotto 10: impacchi; Lotto 11: materiale (per l'ossigeno); Lotto 12: materiale per l'inalazione. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.

	Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 450.000,00 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.center-db.si/index.php?page=news&item=16&id=864# (Sotto la rubrica sanitetni material)

Titolo	Fornitura di cavi elettrici di bassa tensione
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 116-206029 del 17/06/2016
Ente appaltante	Elektro Celje, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Simon Vucer Vrunceva ulica 2A - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34201000 - Fax 00386-34201010 - Email: info@elektro-celje.si - Web: http://www.elektro-celje.si/si/razpisi
Data scadenza presentazione offerta	20/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavi di bassa tensione. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.elektro-celje.si/si/razpisi

Titolo	Fornitura di pali elettrici in legno
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 118-210156 del 21/06/2016
Ente appaltante	Elektro Maribor d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Danijel Stranjsak Vetrinjska ulica 2 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-22200292 - Fax 00386-22200107 - Email: danijel.stranjsak@elektro-maribor.si - Web: http://www.elektro-maribor.si
Data scadenza presentazione offerta	26/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di pali elettrici in legno. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: pali elettrici in legno (legno di castagno) per l'area della regione del Pomurje; Lotto 2: pali elettrici in legno (legno di castagno) per l'area della regione Podravlje. Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.elektro-maribor.si/index.php/o-podjetju/30-o-elektro-maribor/razpisi-in-pogodbe/javna-narocila

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di rattoppo e risanamento delle strade
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 105-186819 del 02/06/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Natasa Kozorog Cmiljanic Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009498 - Email: nkozorog@dars.si - Web: http://www.dars.si/
Data scadenza presentazione offerta	24/06/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di risanamento della pavimentazione stradale (vari tratti dell'autostrada). Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: lavori sulle tratte autostradali: Postojna, Kozina, Ljubljana, Hrusica e Novo mesto; Lotto 2: lavori sulle tratte autostradali: Slovenske Konjice, Vransko, Maribor e Murska Sobota Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Prezzo stimato del progetto: 3.527.457,00 euro (IVA esclusa) Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/156069/za_objavo.zip

Titolo	Costruzione di cablaggio
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 117-208323 del 18/06/2016
Ente appaltante	NEK d.o.o. (Centrale nucleare Krško)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Burgar Makovec Vrbina 12 - 8270 - Krsko - Slovenia - Tel. 00386-74802464 - Fax 00386-74802528 - Email: mateja.burgar-makovec@nek.si - Web: http://www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	20/07/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	**N.D.**
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la costruzione del cablaggio tra gli impianti BB1 e WMB. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno, croato o inglese.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158585/JN__48_16_PORTAL_JN.zip

INIZIATIVE ED EVENTI

ISTITUTO DI CHIMICA "JOŽEF STEFAN"

In occasione del 70° anniversario dell'attività del l'Istituto di chimica "Jožef Stefan" di Lubiana è stato ieri in visita a Lubiana il presidente del Consiglio europeo della ricerca (ERC), Jean-Pierre Bourguignon. Durante la cerimonia, alla quale hanno partecipato anche il Primo Ministro Miro Cerar e il Ministro dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport, Maja Makovec Brenčič, i rappresentanti dell'istituto hanno sottolineato che la visita rappresenta un riconoscimento per l'intera scienza slovena.
Data pubblicazione: 07/06/2016

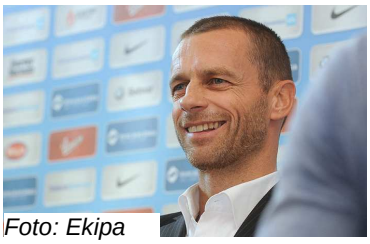


Foto: Ekipa

CANDIDATURA UFFICIALE DELLO SLOVENO ČEFERIN AL VERTICE UEFA

Il presidente della Federcalcio slovena, Aleksander Čeferin, ha annunciato ieri la sua candidatura a presidente dell'UEFA. I mezzi di informazione riportano che fra le federazioni calcistiche che sostengono il candidato sloveno sarebbero 18, inclusa l'Italia.
Data pubblicazione: 09/06/2016

XXV ANNIVERSARIO DELL'INDIPENDENZA

Durante il fine settimana si sono svolte nel Paese diverse cerimonie in occasione del 25° anniversario dell'indipendenza della Slovenia, proclamata il 25 giugno del 1991. La cerimonia principale si è svolta venerdì sera nella piazza principale di Lubiana dove ha tenuto un discorso il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, alla presenza dei Presidenti degli Stati vicini -Sergio Mattarella per l'Italia, Kolinda Grabar Kitarović per la Croazia e Heinz Fischer per l'Austria (il Presidente ungherese Janos Ader ha cancellato all'ultimo momento la partecipazione per problemi di salute)- e del Presidente tedesco Joachim Gauck. Nel suo discorso il Presidente ha ricordato lo spirito di unità che aveva contraddistinto il popolo sloveno nel 1991 e le sfide attuali, incluse "le difficoltà con le quali si sta confrontando l'Unione europea, la nostra patria più ampia", auspicando un "rinascimento dell'idea europea", in alternativa al "ritorno alle politiche nazionali e al declino dell'UE".
Sabato ha avuto luogo nella capitale una celebrazione "alternativa" alla quale ha parlato, davanti a circa a 1.500 persone, il leader del Partito democratico/SDS, Janez Janša. La stampa ha sottolineato l'assenza degli altri leaders dell'opposizione di centro-destra e dell'Arcivescovo di Lubiana (originariamente annunciata) e la presenza dei soli membri dell'SDS e di alcuni altri sostenitori di Janša.
Data pubblicazione: 27/06/2016

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2016

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	17-21/01/2016	Incoming Ceramica Artistica	Vietri	Promozionale – PIANO EXPORT SUD	Articoli decorativi e da regalo	
2	23/02/2016	4th Italian Business Forum: Re-creating the Will for Entrepreneurship "The Missing Link Between Innovation and Competitiveness"	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria//Innovazione/ Competitività	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
3	23-25/02/2016	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2016	Milano Rho	Promozionale, Privatistica – promozione Fiera (invio mailing, elaborazione scheda e nota sul settore)	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
4	06-08/04/2016	Incoming alla Fiera Seatec 2016	Carrara	Promozionale – incoming	Nautica	Carrara Fiere
5	12-15/04/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera Energetika – Terotech 2016 di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Promozionale – partecipazione in fiera di società italiane	Energia, riscaldamento, ventilazione	Celjski sejem
6	10-13/04/2016	Incoming Buyer alla 50a edizione del Vinitaly	Verona	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Veronafiere
7	21-23/04/2016	Incoming al Salone nautico della Puglia	Bari	Promozionale – incoming	Nautica	Fiera del Levante
8	23-25/04/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
9	08-12/05/2016	Incoming di operatori sloveni a CIBUS	Parma	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Fiere di Parma
10	12-14/05/2016	Missione incoming IBF - International Book Forum 2016	Torino	Promozionale – incoming	Editoria	Regione Piemonte, Fondazione per il Libro
11	14-20/05/2016	Italia Paese Partner alla Fiera di Novi Sad 2016	Novi Sad, Serbia	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
12	24-28/05/2016	Promozione della Fiera Xylexpo 2016	Milano Rho	Promozionale privatistica (invio mailing, recall)	Legno	Acimall
13	27-28/05/2016	Corso di cucina per amatori e Show Cooking e promozione di prodotti alimentari italiani	Lubiana	Promozionale – Evento Try.It nell'ambito dell'Italian Festival 2016	Agroalimentare	Itaiafest, Kaval Group, BIC, Dober Tek
14	28/05/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
15	14-15/06/2016	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria	
16	20-21/06/2016	Mostra autonoma occhialeria	Lubiana	Promozionale – mostra autonoma	Occhialeria	Anfao
17	22-23/06/2016	La Bellezza Made in Sud	Lecce	Promozionale – incoming	Cosmesi	
18	31/08-04/09/2016	Italiafest	Isola	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
19	09-12/09/2016	Incoming operatori sloveni a SANA	Bologna	Promozionale – incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
20	13-18/09/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera MOS di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Privatistica – partecipazione in fiera di società italiane	Multisettoriale	Celjski sejem
21	26-30/09/2016	Missione operatori/giornalisti sloveni a CERSAIE 2016	Bologna	Promozionale – incoming	Abitare – ceramiche arredo bagno	

22	01-03/10/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
23	09-13/11/2016	Fiera AMBIENT 2016	Lubiana	Promozionale	Abitare – arredamento	GR
24	23-27/11/2016	Fiera del Libro di Lubiana - Promozione Design Italiano - arredamento degli spazi dedicati all'Italia brand italiani in distribuzione in Slovenia	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Abitare – arredamento	Fiera del Libro (Italia partner country); Enjoy Italy,
25	21-27/11/2016	The Extraordinary Italian Taste: seminari/show cooking, public interview e master class con intervento di testimonial italiani presso la Fiera del Libro (all'interno dello spazio tematico destinato all'intreccio tra alta cucina italiana, editoria enogastronomica e sostenibilità) e altre location.	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Agroalimentare	Fiera del Libro (Italia partner country) Kulinarfest; Enjoy Italy,
26	21-27/11/2016	Italian Festival - Settimana agroalimentare italiana al Centro Commerciale City Park di Lubiana	Lubiana	Promozionale – promozione commerciale presso la GDO	Agroalimentare	Euromarkt d.o.o.
27	luglio 2016-febbraio 2017	Digital B2B	Italia, Regioni della Coesione	Promozionale - Piano Export Sud	Agroalimentare	Unicredit
28	TBC	Seminario tecnico itinerante – Slovenia, Croazia, Serbia	Lubiana, Zagabria, Belgrado	Formazione tecnica	Gomma-Plastica	Assocomaplast, Cluster plastica Slovenia
29	TBC mag-ott. 2017	Biennale del Design di Lubiana	Lubiana	Promozionali - Italian Festival	Abitare-arredamento	MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design di Lubiana organizzatore della BIO 25 (25^ edizione della Biennale del Design)

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisettoriale
Tecnologia